

EUR&COM[®] 141F • 18xF • 26xF • 141 • 18x • 26x

Konfiguration der ISDN-Tk-Anlagen

84010FA Ausg.03 08/2000

Wichtige Hinweise vorab

Unser Beitrag zum Umweltschutz

- Diese Gebrauchsanweisung ist auf chlorfreiem Papier gedruckt.
- Alle Kunststoffteile Ihrer Tk-Anlage bestehen aus einem voll recyclebaren Material (PC+ABS-FR).

Bitte beachten Sie:

dass alle beschriebenen Leistungsmerkmale Ihrer EURACOM-Tk-Anlage sorgfältig implementiert und getestet wurden. Der Hersteller kann jedoch keine Garantie hierfür übernehmen, da nicht alle Leistungsmerkmale von Netzbetreibern identisch unterstützt werden.

Ebenso können technische Änderungen bei den Netzbetreibern Funktionseinschränkungen Ihrer EURACOM zur Folge haben.

Inhalt

	Bevor Sie loslegen	6
	Tk-Anlage einrichten – alle Schritte im Überblick	7
Plug & Go	Was sind die Vorteile von Plug & Go?	10
1	Anschlußeinstellungen für einen Mehrgeräteanschluß einstellen	11
	Anschlußeinstellung für einen Anlagenanschluß einstellen	11
	Voreinstellungen ohne Verbindung zum Netz Ihres Netzanbieters	12
Nutzen Sie Ihren PC	Welche Vorteile bietet der PC?	14
2	Mindestanforderung an den PC	14
2	PC und Tk-Anlage verbinden	15
	PC-Programme installieren	15
	EURACOM einrichten – alle Schritte im Überblick	16
	Gebühren erfassen und auswerten	17
	Ihr PC als Vermittlungsplatz (CTI)	17
	TAPI-Schnittstelle	18

Inhalt

Grundeinstellung über das Telefon	Hinweise zur Bedienung	22
3	Grundeinstellung für ISDN-Anschluß einrichten	23
-	Art Ihres ISDN-Anschlusses festlegen	25
	Grundeinstellungen für interne Teilnehmer einrichten	29
	Rufverteilung	34
	Rufverteilung für Anlagenanschluß einrichten	34
	Rufverteilung für Mehrgeräteanschluß einrichten	40
	Erweiterte Grundeinstellung der Tk-Anlage	45
Was Sie zusätzlich tun können	Konfiguration nach Wunsch	48
	Endgerätetyp der analogen Anschlüsse festlegen	48
4	Interne Anschlüsse tauschen	49
	Berechtigungen	50
	Spezielle Telefonnummern einrichten	55
	Wartemusik ändern	58
	Steuerelemente einrichten	59
	Türstation (TFE) einrichten	68
	Pick-up-Gruppenbildung / Firmentrennung	72



Inhalt

Besondere Botriobsarton	Least Cost Routing (LCR)	76
	X.31-Paketdatenübertragung einrichten	81
5	Unteranlagenbetrieb einrichten	82
	Vernetzte Anlagen konfigurieren	84
	Leistungsmerkmale bei vernetzten Anlagen	86
	Zugriff aus der Ferne	87
	Update durchführen	91
Schlagen Sie	Wenn etwas nicht klappt	96
	Ruf- und Signaltöne	97
6	ISDN-Leistungsmerkmale im T-Net der Deutschen Telekom AG	98
	Voreinstellung bei Auslieferung	99
	Entsorgung der Tk-Anlage	102
	Haftung und Gewährleistung	102
	Zulassung und Zertifizierung	104
	Fachwortverzeichnis	105
	Stichwortverzeichnis	110



Mit der Ackermann EURACOM 141F, 18xF, 26xF bzw. der EURACOM 141, 18x, 26x haben Sie sich für ein hochwertiges und zukunftssicheres Produkt entschieden. Dieses Gerät bietet Ihnen alle Vorteile des digitalen Euro-ISDN-Netzes (DSS1) bei Anschluß an einen Mehrgeräte- oder Anlagenanschluß, und das bei weiterer Verwendung Ihrer bereits vorhandenen analogen Endgeräte.

Durch die Update-Fähigkeit Ihrer Anlage – per Software bei der EURACOM 141F, 18xF, 26xF oder durch Wechsel des Programmbausteins bei der EURACOM 141, 18x, 26x – stehen Ihnen die Leistungsmerkmale moderner digtaler Kommunikation heute und morgen komfortabel zur Verfügung.

Die Entwicklung bleibt nicht stehen. Der Hersteller behält sich daher Änderungen der Hard- und Software sowie der Gebrauchsanweisung auch ohne vorherige Ankündigung vor.

Bevor Sie loslegen

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, um die Möglichkeiten Ihrer Tk-Anlage voll ausschöpfen zu können. Bei einem unbekannten Fachbegriff können Sie im Fachwortverzeichnis nachschlagen. Zum Lieferumfang Ihrer Tk-Anlage gehört eine umfangreiche Dokumentation:

- eine Gebrauchsanweisung "Montage"
- eine Gebrauchsanweisung "Konfiguration"
- eine Gebrauchsanweisung "Bedienung"

In der Gebrauchsanweisung "Konfiguration", die Sie gerade lesen, wird Schritt für Schritt beschrieben, wie Sie Ihre Tk-Anlage optimal an Ihre Bedürfnisse einstellen können.

Bedeutung der Symbols



Dieses Symbol weist Sie daraufhin, daß Sie die nachfolgende Konfiguration auch bequem mit dem PC-Konfigurationsprogramm durchführen können.

Tk-Anlage einrichten – alle Schritte im Überblick

Was Sie tun müssen

Die Grundkonfiguration für den Betrieb Ihrer Tk-Anlage müssen Sie in jedem Fall durchführen. Alle zum Betrieb notwendigen Betriebsdaten Ihres ISDN-Basisanschlusses werden dabei eingestellt, z.B.

- Betriebsart der Anlage
- Landes- und Ortskennung
- ISDN-Anschlußart
- Länge der Durchwahlnummer für einen Anlagenanschluß
- Interne analoge und digitale Anschlußnummern
- Rufverteilung

Sie können aber auch die Plug & Go Funktion benutzen (--> Seite 10 ff.). Ein Teil der Grundkonfiguration kann dann entfallen, und mit einigen Programmierschritten ist die Tk-Anlage zusammen mit den Voreinstellungen betriebsbereit.

Was Sie zusätzlich tun können

Mit der erweiterten Konfiguration können Sie Ihre Tk-Anlage speziell auf Ihre Wünsche einstellen, z.B. können Sie

- Berechtigungen vergeben
- Sperr- und Freinummern festlegen
- Pick-up-Gruppen einrichten
- Steuerelemente einrichten etc.

Was sind die Vorteile von Plug & Go?	10
Plug & Go im Überblick	10
Anschlußeinstellungen für einen Mehrgeräteanschluß einstellen	11
MSN bei einem Mehrgeräteanschluß eingeben	11
Anschlußeinstellung für einen Anlagenanschluß einstellen	11
Rufnummern Ihres Anlagenanschlusses eintragen	12
Voreinstellungen ohne Verbindung zum Netz Ihres Netzanbieters	12



Was sind die Vorteile von Plug & Go?

Wenn Sie Ihre Tk-Anlage im Auslieferungszustand an das Netz Ihres Netzanbieters anschließen, erkennt diese automatisch den Anschlußtyp. Automatisch stellt sich ihre Tk-Anlage am ISDN-Port 1 (Westernbuchse) auf einen Anlagen- oder Mehrgeräteanschluß ein. Wird ein Anlagenanschluß erkannt, erfolgt zur Übernahme der neuen Einstellung, ein automatisches Zurücksetzen (Reset) Ihrer Tk-Anlage. Sie hören diesen Vorgang an einem erneuten Klicken in der Anlage. Mit dieser automatischen Einstellung sind Sie bei einem Anruf sofort erreichbar und können jederzeit Anrufe tätigen. Wählen Sie einfach eine Null zur normalen Rufnummer vor. Ihre Tk-Anlage nimmt auch jeden Anruf entgegen und signalisiert ihn an jedem verfügbaren Telefon. Bei einem Anlagenanschluß ist auch schon eine Durchwahl auf eine Nebenstelle möglich (abhängig von der Vermittlungsstelle).

Damit Ihre Anlage die Anrufe auf verschiedene Rufnummern unterschiedlich behandeln kann, können Sie die Voreinstellungen, mit wenigen Programmierschritten erweitern. Sie teilen Ihrer Tk-Anlage dabei die Ortskennung und ihre Rufnummer(n) mit. Bei einem Anlagenanschluß werden daraufhin die Durchwahlen bei den jeweiligen Teilnehmern und der Zentralruf bei allen Telefonen signalisiert. Bei einem Mehrgeräteanschluß erfolgt die Signalisierung der ersten drei eingetragenen MSN entsprechend der nachfolgenden Tabelle

EURACOM 260F, 261F, 262F	MSN 0	TLN 11-15
EURACOM 260, 261, 262:	MSN 1	TLN 16
	MSN 2	1 LIN 21-24
EURACOM 180F, 180:	MSN 0	TLN 11-14
	MSN 1	TLN 18
	MSN 2	TLN 15-17
EURACOM 181F, 182F	MSN 0	TLN 11-16
EURACOM 181, 182:	MSN 1	TLN 18
	MSN 2	TLN 21-24
EURACOM 141F, 141:	MSN 0	TLN 11-13
	MSN 1	TLN 14
	MSN 2	TLN 21-24

Plug & Go im Überblick

- 1. Tk-Anlage erkennt Anschlußtyp automatisch.
- 2. Egal ob Anlagenanschluß oder Mehrgeräteanschluß: Ortskennung eingeben.
- 3. Beim Anlagenanschluß: Rufnummer des Anlagenanschlusses eingeben. Beim Mehrgeräteanschluß: Mindestens drei MSNs einrichten.

HINWEIS!

Die werkseitigen Voreinstellungen Ihrer Tk-Anlage können Sie im Kapitel "Voreinstellung bei Auslieferung" (--> Seite 97 ff.) entnehmen.

Und so konfigurieren Sie die Grundeinstellung über ein Telefon:

Anschlußeinstellungen für einen Mehrgeräteanschluß einstellen

# *	Programmierung einleiten.
0 1 1	Kennzahl eingeben.
z. B. 6 8 3 8	Ortskennung eingeben (= Vorwahl Ihres Orts- netzes ohne die führende Null).
Ħ []	Programmierung beenden. Damit haben Sie die
	Ortskennung festgelegt.

MSN bei einem Mehrgeräteanschluß eingeben

# *	Programmierung einleiten.
0 2 0 1	Kennzahl eingeben.
z. B. O	Kennzahl für MSN eingeben.
	0 für MSN 0, 1 für MSN 1, 2 für MSN 2
z. B. 0	Kennzahl für Rufton eingeben:
	Standard extern-Ruf
	1 Coderuf 1
	2 Coderuf 2
	3 Coderuf 3
	4 Coderuf 4
*	Taste X drücken.
z. B. 4 7 1 1	Rufnummer eingeben.
t l	Programmierung beenden. Damit haben Sie eine MSN festgelegt. Richten Sie die zweite

und dritte MSN genauso ein.

Anschlußeinstellung für einen Anlagenanschluß einstellen

[#] *]	Programmierung einleiten.
0 1 1	Kennzahl eingeben.
z. B. 6838	Ortskennung eingeben (= Vorwahl Ihres Orts netzes ohne die führende Null).
E []	Programmierung beenden.

Rufnummern Ihres Anlagenanschlusses eintragen

# *	Programmierung einleiten.
0 2 1 1	Kennzahl eingeben.
z. B. o	Kennzahl für Rufton eingeben:
	 Standard extern-Ruf Coderuf 1 Coderuf 2 Coderuf 3 Coderuf 4
*	Taste X drücken.
z. B. 4 7 1 1	Rufnummer Ihres Anlagenanschlusses ohne die Durchwahl-Null Ihres Netzanbieters eingeben.
H 1	Programmierung beenden.

Voreinstellungen ohne Verbindung zum Netz Ihres Netzanbieters

Die Voreinstellungen für einen Mehrgeräte- oder Anlagenanschluß können Sie auch durchführen, wenn Sie keine Verbindung zum Netz Ihres Netzanbieters haben. Bei den Einstellungen für einen Anlagenanschluß kommen dann noch die beiden folgenden Prozeduren hinzu:

# *	Programmierung einleiten.
0 0 5 1 2	Kennzahl eingeben.
μIJ	Damit ist Ihre Anlage am Port 1 auf einen Anlagenanschluß eingestellt, ohne eine Verbin- dung zum Netz Ihres Netzanbieters zu haben.
[#] *]	Programmierung einleiten.
9999	Kennzahl eingeben.
Ħ	Programmierung beenden. Hiermit übernehmen Sie die Einstellungen für den Anlagenanschluß (Reset).

Welche Vorteile bietet der PC?	14
Mindestanforderung an den PC	14
PC und Tk-Anlage verbinden	15
PC-Programme installieren	15
EURACOM einrichten – alle Schritte im Überblick Hilfe zum PC-Konfigurationsprogramm	16 17
Gebühren erfassen und auswerten	17
Ihr PC als Vermittlungsplatz (CTI)	17
TAPI-Schnittstelle Anmelden/Abmelden der TAPI-Teilnehmer Konfiguration Wenn aus anderen Programmen herausgewählt werden soll	18 18 19
	19

EUR[®]COM[®]

Welche Vorteile bietet der PC?

Falls Sie einen PC besitzen, empfehlen wir Ihnen, ihn zur Konfiguration Ihrer Tk-Anlage zu benutzen. Im Lieferumfang ist eine CD-ROM enthalten mit nützlichen Programmen, unter anderem ein PC-Konfigurationsprogramm. Mit diesem Programm können Sie Ihre Anlage einfach und schnell konfigurieren. Das Programm ist benutzerführend und selbsterklärend aufgebaut, so daß Sie ohne große Vorkenntnisse die Grundkonfigurationen oder Konfigurationsänderungen Ihrer Anlage vornehmen können. Das Programm enthält eine umfassende Hilfefunktion, die Ihnen ausführlich bei Fragen und Problemen behilflich ist. Alle Funktionen werden ausführlich erklärt und sind mit nützlichen Hintergrundinformationen versehen.

Mindestanforderung an den PC

Ihr PC sollte mindestens folgenden Anforderungen entsprechen:

- PC mit einem der folgenden Betriebssysteme: Windows 95 / 98, Windows NT
- CD-ROM-Laufwerk
- Festplatte
- VGA-Grafikkarte (640 x 480 Pixel, bzw. 800 x 600 Pixel f
 ür das Programm CTI)
- Monochrombildschirm
- mindestens eine RS-232C-Schnittstelle oder ISDN-Karte

PC und Tk-Anlage verbinden

Über die RS-232C-Schnittstelle können Sie mit einem entsprechenden Kabel (im Lieferumfang) Ihre Tk-Anlage mit Ihrem PC verbinden. Die Schnittstellen-Parameter Ihrer Tk-Anlage können Sie an die Parameter Ihres PCs anpassen (--> Seite 44).

Wenn Sie ein EURACOM P4-Telefon verwenden, können Sie den PC auch an das Telefon anschließen und die Tk-Anlage über eine interne S_0 -Schnittstelle und das Telefon konfigurieren.

Wenn Sie eine ISDN-Karte besitzen, können Sie die Tk-Anlage auch über diese Karte konfigurieren. Schließen Sie die ISDN-Karte an einen internen ISDN-Anschluß der TK-Anlage an, und wählen Sie im PC-Programm als Schnittstelle unter "Optionen-ComPort" die ISDN-Karte. Da jede Karte unterschiedlich ist, finden Sie auf unserer Homepage im Internet (http://www. ackermann.com) Informationen zu den von uns ausgetesteten Karten.

PC-Programme installieren

- ► Legen Sie die mitgelieferte CD in das entsprechende Laufwerk Ihres PCs ein
- Das Programm startet automatisch mit Einlegen der CD. Vom Eröffnungsbild wählen Sie die entsprechende Option aus. Sie werden durch das Programm geführt.

Weitere Hinweise zum Installieren der PC-Programme finden Sie in der Datei README.TXT, die sich auch auf der CD-ROM befindet. Neben dem Konfigurationsprogramm zu Ihrer Tk-Anlage können auch noch ein Gebührenauswertungsprogramm und die sogenannte CTI-Anwendung installiert werden. Näheres hierzu lesen Sie bitte in dem entsprechenden Kapitel dieses Handbuchs nach.

EURACOM einrichten - alle Schritte im Überblick

Sämtliche Einstellungen für Ihre Tk-Anlage können Sie von Ihrem PC aus ändern. Wenn Sie Ihre Anlage erstmals neu einrichten, gehen Sie vor, wie unten beschrieben. Nähere Informationen zu den einzelnen Einstellungen finden Sie im Abschnitt "Grundeinstellungen über ein Telefon". Außerdem steht im Rahmen des PC-Programms eine ausführliche Online-Hilfe zur Verfügung.



- PC-Konfigurationsprogramm starten.
 Das nebenstehende Startfenster erscheint.
 Über die einzelnen Menüpunkte können Sie alle Einstellungen ändern.
- Menüpunkt wählen: Konfiguration -> Anlagenkonfiguration.

International Products

Das nebenstehende Eingabefenster erscheint.

- Tragen Sie die Landeskennziffer und die Ortskennziffer ein.
- Bestätigen Sie mit "Beenden".
- Menüpunkt wählen: Konfiguration -> Grundkonfiguration.

Das nebenstehende Eingabefenster erscheint.
Hierin können Sie alle weiteren Grunddaten eintra-
gen. Gehen Sie dabei in folgender Reihenfolge vor:

- Anlagenart auswählen.
- Anlagentyp einstellen.
- Port auswählen.
- Daten f
 ür den gew
 ählten Port eintragen.
- ► Die übrigen Daten eintragen, soweit zutreffend.

Damit haben Sie die Grundkonfiguration für Ihre Anlage durchgeführt. Falls gewünscht, können Sie nun die übrigen Menüpunkte des Startfensters durchgehen und zusätzliche Funktionen einstellen, z.B. die einzelnen Endgeräte einrichten.

Hilfe zum PC-Konfigurationsprogramm

Wenn Sie bei einzelnen Punkten in einer Maske nicht sicher sind, was Sie eintragen müssen, rufen Sie die dazugehörende Online-Hilfe auf:

A Design of the local division of the local	Toronto a	1+T	
holpen	Carebooliges	and the second se	
the based have be	1000	e intertine in Minericality i	
	they be		1/2
	Server 1	International Content	
		and a second sec	

 Taste "F1" auf Ihrer PC-Tastatur drücken. Das nebenstehende Fenster erscheint. Um Informationen zu einem bestimmten Feld zu erhalten, klicken Sie mit der linken Maustaste darauf.

Gebühren erfassen und auswerten

Mit dem Gebührenauswertungsprogramm können Sie Einzelgebührendatensätze komfortabel auswerten. Das Programm bietet Ihnen folgende Leistungsmerkmale:

- Auswertung der Anzahl der geführten Gespräche
- Summe der ermittelten Einheiten
- Gesprächsdauer
- Gesamtbetrag f
 ür einen ermittelten Zeitraum
- Telefonbuch erstellen
- Projektaruppen bilden
- Auswertung projektbezogen

Das Programm enthält eine umfassende Hilfefunktion, die Ihnen bei Fragen und Problemen behilflich ist. Alle Funktionen werden ausführlich erklärt und sind mit nützlichen Hintergrundinformationen versehen.

Ihr PC als Vermittlungsplatz (CTI)

Die EURACOM CTI-Applikation (CTI - Computer-Telefon-Integration) ist die Einrichtung eines Vermittlungsplatzes auf Ihrem PC und erleichtert Ihnen erheblich den Umgang mit Ihrem Telefon bzw. Ihrer Tk-Anlage.

Sie können die einzelnen Funktionen Ihres Telefons und die erweiterten Vermittlungsfunktionen Ihrer Tk-Anlage bequem über eine grafische Benutzeroberfläche am PC bedienen.

Folgende Funktionen stehen Ihnen unter anderem zur Verfügung:

- Elektronisches Telefonbuch / Kurzwahlzielliste (Rufnummernverwaltung)
- Computergestützte Anwahl, alle Vermittlungsfunktionen und Wahlwiederholung
- Gesprächsiournal / Berichte
- Anrufliste
- Besetztmonitor (Teilnehmer und Ämter)

Eine ausführliche Anleitung zur EURACOM CTI-Applikation erhalten Sie in der Online-Hilfe des Programmes.



TAPI-Schnittstelle

Die TAPI ist eine standardisierte Schnittstelle, die die Anbindung zahlreicher telefoniefähiger Windows-Applikationen verschiedener Hersteller an Ihre EURACOM-Tk-Anlage erlaubt.

Bis zu 6 Teilnehmer der EURACOM-Tk-Anlage können als CTI-Teilnehmer eingerichtet werden. Der genaue Funktionsumfang hängt dabei von der verwendeten CTI-Applikation ab. Bitte kontaktieren Sie bei diesbezüglichen Fragen den Hersteller Ihrer CTI-Applikation.

Als physikalische Schnittstelle, über die ein oder mehrere PCs an die EURACOM-Tk-Anlage angeschlossen werden, ist sowohl die serielle RS232-C-Schnittstelle als auch ein interner S₀-Bus möglich. Im letzteren Falle benötigt dann der PC eine ISDN Karte mit CAPI 2.0-Treiber. Jeder CTI-Teilnehmer belegt einen B-Kanal.

Anmelden/Abmelden der TAPI-Teilnehmer

Sie richten die TAPI-Teilnehmer, max. 6 pro Tk-Anlage, für Ihre EURACOM-Tk-Anlage über Telefon mit der folgenden Prozdur ein:

Teilnehmer als TAPI-Teilnehmer einrichten



Teilnehmer als TAPI-Teilnehmer löschen

± * 4 0 3	
0 int. Rufnr. Ħ	Interne Rufnummer (z.B. 12).
Ť	Sie legen den Hörer wieder auf.

HINWEIS:

Bei vernetzten Tk-Anlagen dürfen nur die Teilnehmer der jeweils eigenen Tk-Anlage (A oder B-Anlage) als TAPI-Teilnehmer eingerichtet werden. Diese werden über die jeweilige Schnittstelle (S_0 oder RS232-C) Ihrer Tk-Anlage, ausschliesslich durch den PC unterstützt.

Konfiguration

Um die TAPI-Schnittstelle in Betrieb nehmen zu können, müssen auf den PCs, welche CTI-fähig sein sollen (max. 6 pro Tk-Anlage), die Treiber - sogenannte TSPI - installiert werden.

Die Anwendung wird bei der Installation automatisch in das Windows 9x/NT/2000-System eingebunden.

In der Programmgruppe <Systemsteuerung> finden Sie das Anwenderprogramm <Telefonie> vor. Hier können nachträglich die Parameter für die CTI-Teilnehmer eingestellt bzw. angepasst werden. Wählen Sie zur Konfiguration unter <Telefonietreiber> den EURACOM-Service-Provider aus.

Sie können hier folgende Einstellungen für die CTI-Teilnehmer vornehmen:

- Teilnehmer für CTI auswählen/aktivieren
- Schnittstelle (CAPI-B-Kanal oder RS232-C) festlegen
- Amtskennziffer angeben und einstellen
- Aufzeichnung des TAPI-Protokolls aktivieren

Wenn Sie den EURACOM-Service-Provider konfiguriert haben, können Sie die CTI-Applikation starten. Bei erstmaligem Aufruf startet automatisch der Konfigurationswizzard.

Bei diesem Erststart darf am PC keine weitere TAPI-Applikation gleichzeitig gestartet sein!

HINWEISE:

- In der CTI-Anwendung stehen Ihnen alle gewohnten Telefoniefunktionen zur Verfügung.
- Der Gesprächsaufbau erfolgt über Tastatur mit Eingabe der Rufnummer, die Anwahl über die Returntaste der Tastatur oder das Hörersymbol der CTI-Applikation.
- Telefonnummern oder Namen aus einem Telefonbuch werden während der Eingabe automatisch vervollständigt.
- Automatische Erkennung der Anwahl von internen/externen Teilnehmern.

Wenn aus anderen Programmen herausgewählt werden soll

Bei der Wahl aus anderen Programmen muss immer eine führende "0" der Rufnummer des externen Teilnehmers vorangestellt werden.

Zur Einbindung des EURACOM-TSPI und fremder CTI-Applikationen sehen Sie bitte im Handbuch der entsprechenden Software nach oder kontaktieren Sie den Hersteller der Applikation.



3. Grundeinstellung über das Telefon

Hinweise zur Bedienung	22
Grundeinstellung für ISDN-Anschluß einrichten	23
Landeskennung eingeben	23
Ortskennung eingeben	23
Betriebsart einstellen	24
Porttyp für S ₀ -Ports festlegen	24
Art Ihres ISDN-Anschlusses festlegen	25
ISDN-Basisanschluß einrichten	25
ISDN-Mehrgeräteanschluß einrichten	26
ISDN-Anlagenanschluß einrichten	26
Länge der Durchwahlnummern für einen	
Anlagenanschluß festlegen	27
Zentralrufnummer für einen Anlagenanschluß	
festlegen	28
Grundeinstellungen für interne	
Teilnehmer einrichten	29
Interne analoge Anschlußrufnummern festlegen	29
Interne digitale Anschlußrufnummern festlegen	29
Intern zugewiesene Rufnummern löschen	31
Sonderfall Anschlußrufnummern 98 und 99 (# und #*)	31
Interne Rufgruppen festlegen	32
Rufverteilung	34
Rufverteilung für Anlagenanschluß einrichten	34
Rufverteilung auf Teilnehmer einrichten	34
Rufverteilung auf Teilnehmer löschen	35
Zeiträume für die Rufverteilung festlegen	36
Rufverteilung für Rufweiterschaltung nutzen	38
Rufverteilung für Mehrgeräteanschluß einrichten	40
Rufverteilung für eine MSN einrichten	40
Teilnehmer aus MSN-Rufverteilung löschen	40
Zeiträume für die Rufverteilung festlegen	41
Rufverteilung für Rufweiterschaltung nutzen	43
Erweiterte Grundeinstellung der Tk-Anlage	45
Uhrzeit und Datum einstellen	45
RS-232C-Schnittstelle einstellen	46

EUR[®]COM[®]

Hinweise zur Bedienung

Die Konfiguration Ihrer Tk-Anlage können Sie nur über ein analoges Telefon mit Mehrfrequenzwahlverfahren oder ein ISDN-Telefon mit Masterberechtigung vornehmen. Die Masterberechtigung ist werkseitig wie folgt eingestellt:

EURACOM 260F, 261F, 262F und EURACOM 260, 261, 262

- Anschluß 1 bis 5, Rufnummern 11 bis 15
- S₀-Port 2, 20 bis 24
- S₀⁻-Port 3, 30-34
- S₀-Port 4, 40-44

EURACOM 180F, 181F, 182F und EURACOM 180, 181, 182

- Anschluß 1 bis 6, Rufnummern 11 bis 16
- S₀-Port 2, 20 bis 24
- S₀-Port 3, 30-34

EURACOM 141F, 141

- Anschluß 1 bis 3, Rufnummern 11 bis 13
- S₀-Port 2, 20 bis 24
- Gehen Sie beim Programmieren der Konfigurationsdaten immer nach folgendem Schema vor:

# *	Mit dieser Tastenkombination leiten Sie die Programmierung ein.
z. B. 0 0 4	Als nächstes geben Sie eine Kennzahl für die Funktion, die Sie programmieren möchten, ein.
z. B. 1	Häufig müssen Sie danach einen Parameter eingeben.
1	Mit der Taste # beenden Sie die Programmie- rung. Haben Sie alles richtig gemacht, hören Sie einen positiven Quittungston (tüüüt). Die Funktion ist jetzt eingerichtet. Bei einem negativen Quittungston (tüt tüt tüt), haben Sie einen Fehler gemacht und müssen die Pro- grammierung erneut vornehmen.

HINWEISE!

- Mit **± * 0 0 0 t** können Sie die werkseitige Konfiguration wiederherstellen.
- Mit # * 9 9 9 9 # (= Anlagen-Reset) werden die Änderungen erst wirksam.

Grundeinstellung für ISDN-Anschluß einrichten

Richten Sie zunächst die Verbindung Ihrer EURACOM an Ihren ISDN-Anschluß ein.

Sie müssen hierfür die "Masterberechtigung" haben (Voreinstellung bei Auslieferung). Legen Sie sich außerdem die Informationen bereit, die Sie von Ihrer Telefongesellschaft zu Ihrem Anschluß bekommen haben.

Gehen Sie in folgenden Schritten vor:

- Landes- und Ortskennung eingeben
- Betriebsart einstellen
- Porttyp f
 ür S₀-Ports festlegen
- Art des ISDN-Anschlusses eingeben
- Anschluß einrichten (Mehrgeräte- oder Anlagenanschluß)
- Länge der Durchwahlnummern einstellen
- Rufnummer der Zentrale einrichten



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Anlagenkonfiguration

Landeskennung eingeben

Die Landeskennung ist die jeweilige Ländervorwahl ohne die führende Null. Werkseitig ist diese auf 49 (=Deutschland) eingestellt. Bei Betrieb der Tk-Anlage in einem anderen Land ändern Sie die Landeskennung wie folgt:

# *	Programmierung einleiten.
0 1 0	Kennzahl eingeben.
z. B. 4 1	Landeskennung eingeben, z.B. 41 für die Schweiz.
μIJ	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Landeskennung festgelegt.

Ortskennung eingeben

Die Ortskennung ist die Vorwahl für den jeweiligen Standort der Tk-Anlage ohne die führende Null. Geben Sie die Ortskennung wie folgt ein:

# *	Programmierung einleiten.
0 1 1	Kennzahl eingeben.
z. B. 228	Ortskennung eingeben, z.B. 228 für Bonn.
I.	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Ortskennung festgelegt.

HINWEIS!

Die Ortskennung kann maximal fünfstellig sein.

Grundeinstellung für ISDN-Anschluß einrichten



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Grundkonfiguration

Betriebsart einstellen

# *	Programmierung einleiten.
004	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Kennzahl für die gewünschte Betriebsart eingeben: - Einzelanlage: 1 - Unteranlage direkt: 2 - Unteranlage fern: 3 - Vernetzt: 4
l I	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Betriebsart festgelegt.
#]*]9]9]9]9]#]	Anlagenreset machen, damit die Parameter übernommen werden.

HINWEISE!

Einzelanlage: Anschluß direkt ans öffentliche Netz **Unteranlage direkt:** Anschluß an den internen S₀-Port einer Hauptanlage **Unteranlage fern:** Anschluß an das öffentliche Netz **Vernetzt:** Anschluß an eine andere EURACOM-Anlage. EURACOM 141F, 141 kann nicht mit einer zweiten EURACOM 141F, 141 vernetzt werden.

Porttyp für S₀-Ports festlegen

#] *]	Programmierung einleiten.
006	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
z. B. 1	Kennzahl für den gewünschten Porttyp eingeben:- Nicht vorhanden0- Extern1- Intern2- Vernetzung Slaveanlage3- Vernetztung Masteranlage4
	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Betriebsart festgelegt.
#] *]9]9]9]9] #]	Anlagenreset machen, damit die Parameter übernommen werden.

Art Ihres ISDN-Anschlusses festlegen

Entsprechend des ISDN-Anschlusses Ihres Netzanbieters müssen Sie Ihre Tk-Anlage einstellen. Grundsätzlich werden zwei Anschlußarten unterschieden:

- 1. Mehrgeräteanschluß: im Fall eines Mehrgeräteanschlusses haben Sie vom Netzanbieter in der Regel 3, max. 10 Mehrfachrufnummern (MSN) zugeteilt bekommen.
- 2. Anlagenanschluß: Haben Sie einen Anlagenanschluß, so wurde Ihnen nur eine Rufnummer, die sogenannte Anlagenrufnummer zugeteilt.

Beide Anschlußarten (Mehrgeräteanschluß und Anlagenanschluß) sind sogenannte Basisanschlüsse. Im folgenden Kapitel definieren Sie zunächst Ihrern Basisanschluß. Hier legen Sie fest, ob Sie einen Mehrgeräte- oder Anlagenanschluß haben und im weiteren konfigurieren sie dann entsprechend Ihrer Anschlußart den Mehrgeräteoder Anlagenanschluß.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Grundkonfiguration

ISDN-Basisanschluß einrichten

₩ *	Programmierung einleiten.	
0 0 5	Kennzahl eingeben.	
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeber EURACOM 262F, 262: EURACOM 182F, 182, 261F, 261: EURACOM 181F, 181, 260F, 260: EURACOM 141F, 141, 180F, 180:	n: 1, 2, 3 oder 4 1, 2 oder 3 1 oder 2 immer 1
z. B. 2	Anschlußart eingeben: - Mehrgeräteanschluß: 1 - Anlagenanschluß: 2	
	Programmierung beenden. Damit I den Basisanschluß eingerichtet.	haben Sie

ISDN-Mehrgeräteanschluß einrichten

# *	Programmierung einleiten.
020	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben:. EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
z. B. 9	MSN-Index eingeben (0 bis 9).
z. B. 3	Rufton einstellen: - Standard extern: 0 - Coderuf: 1 bis 4
×	Taste X drücken.
z. B. 1 2 3 4	MSN eingeben.
≡ ,1	Programmierung beenden. Damit haben Sie Ihrem Mehrgeräteanschluß eingerichtet.
HINWEIS!	

Mehrgeräteanschluß: Sie haben von Ihrer Telefongesellschaft bis zu zehn Mehrfachrufnummern (MSN) erhalten. Geben Sie diese ein.

ISDN-Anlagenanschluß einrichten

Bei einem ISDN-Anlagenanschluß erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter eine Anlagenrufnummer und einen Block von Durchwahlrufnummern. Die Anlagenrufnummer ergibt zusammen mit einer Durchwahlnummer die Rufnummer eines Teilnehmers. Er kann gezielt angerufen werden, man spricht in diesem Fall von Durchwahl. Der Durchwahlblock kann ein- oder mehrstellig sein. Da Ihre internen Teilnehmer mit zweistelligen Nummern eingerichtet werden, benötigen Sie einen zweistelligen (00 - 99) Durchwahlblock. Haben Sie von Ihrem Netzanbieter nur einen einstelligen Block (0 - 9) erhalten, müssen Sie in Form einer Zuordnung der Tk-Anlage mitteilen, welcher interne Teilnehmer unter der einstelligen Durchwahlnummer erreichbar sein soll. In den öffentlichen Rufnummerverzeichnissen wird Ihr Anschluß ohne Durchwahlen angegeben. In der Regel steht hier die Ziffer 0 für den Zentralruf. Sollte Ihnen kein kompletter Block 00 - 99 zur Verfügung stehen, können Sie den Zentralruf auf eine beliebige Ziffer Ihres Durchwahlblockes legen. Sie verlieren in diesem Fall jedoch alle Nummern, die mit dieser Ziffer beginnen.

Als Beispiel: Sie haben die Nummer 4711 mit dem Durchwahlblock 50 - 99 erhalten. Als Zentralruf können Sie nun die Ziffer 5 bestimmen. In diesem Fall landen die Durchwahlen 50 - 59 beim Zentralruf. Als Eintrag in den Telefonbüchern geben Sie die 4711-5 an. Der Zentralruf führt zu einer Rufsignalisierung an allen Endgeräten, die in der aktuellen Verteilung stehen. Um den Zentralruf von einem Durchwahlruf zu unterscheiden, können Sie ihm einen von fünf Ruftönen zuordnen.

# *	Programmierung einleiten.
0 2 1	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
z. B. 3	Rufton einstellen - Standard extern: 0 - Coderuf: 1 bis 4
*	Taste + drücken.
z. B. 5 4 3 2 1	Anlagenrufnummer eingeben (ohne Vorwahl und ohne die letzte Ziffer in der Regel die "Null").
μŢ	Programmierung beenden. Damit haben Sie Ihren Anlagenanschluß eingerichtet.
HINWEIS!	

Anlagenanschluß: Sie haben eine Anlagenrufnummer erhalten. Jeder interne Teilnehmer kann direkt über seine Durchwahlnummer angerufen werden.

Länge der Durchwahlnummern für einen Anlagenanschluß festlegen

Hier können Sie für Ihren Anlagenanschluß Ihre Durchwahlnummern ein- oder zweistellig festlegen:

# *	Programmierung einleiten	
007	Kennzahl eingeben.	
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1	
z. B. 2	Länge der Durchwahlnummer eingeben. - einstellig: 1 - zweistellig: 2	
I	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Länge der Durchwahlnummer festgelegt. Bei einstelligen Durchwahlen müssen Sie jetzt noch die Durchwahlnummern den zweistelligen Teilnehmerrufnummern zuordnen (> nächste Seite).	

Art Ihres ISDN-Anschlusses festlegen

Bei einstelligen Durchwahlnummern

Ordnen Sie die einstelligen Durchwahlnummern den zweistelligen Teilnehmerrufnummern zu:

# *	Programmierung einleiten	
0 2 3	Kennzahl eingeben.	
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeber EURACOM 262F, 262: EURACOM 182F, 182, 261F, 261: EURACOM 181F, 181, 260F, 260: EURACOM 141F, 141, 180F, 180:	n: 1, 2, 3 oder 4 1, 2 oder 3 1 oder 2 immer 1
z. B. 9	Durchwahlnummer eingeben (1 bis	s 9).
z. B. 1 3	Teilnehmerrufnummer eingeben (1	0 bis 99).
	Programmierung beenden. Damit I Zuordnung festgelegt.	naben Sie die

HINWEIS!

- Die Länge der Durchwahl wird von Ihrem Netzanbieter vorgegeben.
- Und so löschen Sie die einstelligen Durchwahlnummern wieder:
 Einzelne Durchwahlnummern:

* 0 2 3 ISDN-Port Durchwahlnummer

- Alle Durchwahlnummern:

Zentralrufnummer für einen Anlagenanschluß festlegen

Legen Sie die Ziffer für den Zentralruf fest:

₩ *	Programmierung einleiten.
0 1 3	Kennzahl für die Funktion "Zentralruf".
z. B. 5	Ziffer für den Zentralruf.
I	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Ziffer für den Zentralruf festgelegt.

HINWEIS

Um den Zentralruf wieder auf den Standardwert 0 zu setzen, geben Sie als Ziffer 0 an.

Interne analoge Anschlußrufnummern festlegen

Den internen, analogen Anschlüssen können Sie jeweils eine beliebige, zweistellige Rufnummer im Bereich von 10-99 zuordnen. Unter dieser Nummer ist der jeweilige Anschluß intern erreichbar. Verfügen Sie über einen Anlagenanschluß, so muß ein Teilnehmer von außen die Anlagenrufnummer und statt der Zentralnummer die entsprechende Durchwahl wählen. Bei einem Mehrgeräteanschluß sind die internen Nummern den Mehrfachrufnummern (MSN) zugeordnet. Und so ordnen Sie die Teilnehmerrufnummer einem analogen Anschluß zu:

# *	Programmierung einleiten
0 4 1	Kennzahl eingeben.
z. B. 3	Nummer des analogen Anschlusses eingeben. EURACOM 260F, 261F, 262F,
	260, 261, 262: 1 bis 6
	EURACOM 180F, 181F, 182F,
	180,181, 182: 1 bis 8
	EURACOM 141F, 141: 1 bis 4
z. B. 5 5	Interne Rufnummer eingeben (10 bis 99).
I.	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Zuordnung festgelegt.

HINWEISE!

- Die Teilnehmerrufnummer, die Sie einem Anschluß zuordnen, darf noch nicht vergeben sein. Wenn doch, hören Sie einen negativen Quittungston.
- Bei Eingabe einer Reihe von Rufnummern wird der Anschluß automatisch hochgezählt.

Interne digitale Anschlußrufnummern festlegen

Sie können einem internen ISDN-Anschluß Ihrer Tk-Anlage maximal 10 Rufnummern zuweisen. Die 1. eingetragene Nummer gilt als Sammelrufnummer des internen ISDN-Anschlusses. Die Sammelrufnummer kann von intern oder extern angewählt werden. Sie erreichen damit alle Teilnehmer an diesem ISDN-Anschluß. Die Rufnummern, die Sie hier einrichten, müssen anschließend auch im jeweiligen Endgerät (z. B. ISDN-Telefon, ISDN-PC) als Mehrfachrufnummer (MSN) einprogrammiert werden. Sie können auch, abhängig vom Endgerät, diesen Teilnehmern auch mehrere Rufnummern zuweisen. Somit kann ein Teilnehmer z. B. unter mehreren Rufnummern erreicht werden. Um einen internen ISDN-Anschluß zu betreiben, gehen Sie in folgenden Schritten vor:

- ISDN-Anschluß als internen Mehrgeräteanschluß definieren (nur erforderlich bei EURACOM 260F, 261F, 262F, 260, 261, 262 und EURACOM 181F, 182F, 181, 182).
- Interne zweistellige Rufnummern dem ISDN-Anschluß zuweisen.

ISDN-Anschluß als internen Mehrgeräteanschluß definieren (zwei Programmierschritte) Nur EURACOM 260F, 261F, 262F, 260,261, 262 und EURACOM 181F, 182F, 181,182			
	Programmie	erung einleiten.	
006	Kennzahl ei	ngeben.	
z. B. 2	Nummer de EURACOM	s ISDN-Anschluß eir 260F, 261F, 262F,	igeben
	EURACOM	260, 261, 262: 181F, 182F,	2, 3 oder 4
	Ziffer 2 aing	181, 182.	2 oder 3
		leben.	Cie hären einen
	Quittungsto	n.	Sie noren einen
# *	Programmie	erung einleiten.	
005	Kennzahl ei	ngeben.	
z. B. 2	Nummer de EURACOM EURACOM	s ISDN-Anschlusses 260, 261, 262: 2, 3 c 180, 181, 182: 2 ode	eingeben oder 4 er 3
1	Ziffer 1 eing	eben.	
⊞ []	Programmie Sie den ISD geräteansch	erschritt 2 beenden. I N-Anschluß als inter hluß definiert.	Damit haben nen Mehr-
Interne zweistellige Rufnummern einem ISDN-Anschluß zuweisen			
₩ ×	Programmie	erung einleiten.	
042	Kennzahl ei	ngeben.	
z. B. 2	Nummer de EURACOM	s ISDN-Anschlusses 260F, 261F, 262F,	eingeben
	EURACOM	260, 261, 262: 181F, 182F,	2, 3 oder 4
	EURACOM	181, 182: 141F, 141:	2 oder 3 immer 2
z. B. 4 5	Interne Rufr mehrere Ru	nummer eingeben. Si fnummern hintereina	ie können auch Inder eingeben.
5	Sie hören ei	inen Quittungston.	
	Programmie	erung beenden.	

HINWEIS!

Sind bereits 10 Rufnummern pro ISDN-Anschluß eingetragen, erhalten Sie bei Eintrag jeder weiteren Rufnummer einen negativen Quittungston. Löschen Sie dann Rufnummern und tragen anschließend die gewünschten Teilnehmer ein.

Intern zugewiesene Rufnummern löschen

	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben.
z. B. 4 5	Interne Rufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben. D D Löschen aller aktuell vergebener Ruf- nummern (Ausnahme: Eingabetelefon).
5	Sie hören einen Quittungston.
H 1	Programmierung beenden.

HINWEIS!

Wird die Rufnummer eines intern. Anschlusses gelöscht, können Teilnehmer diesen Anschluß nicht mehr anrufen. Die Rufnummer muß dann erneut zugewiesen werden.

Sonderfall Anschlußrufnummern 98 und 99 (# und #*)

Einige ISDN-Telefone können die Zeichen # und * als Wählziffern nicht senden. Für diesen Fall können Sie die Nummer 98 und 99 als Ersatzziffern reservieren. Anstelle des Zeichens # geben Sie im Wahlzustand die 98 ein. Anstelle der Zeichenfolge #* geben Sie die 99 und die darauffolgende Prozedur im Zustand Wahlvorbereitung (bei aufliegendem Hörer) ein. Schließen Sie die Prozedur ab, indem Sie den Hörer abheben. Sie hören dann einen Quittungston. Sie können diese Ersatzfunktion nicht zusammen mit der automatischen Amtsholung einsetzen, da in diesem Fall die Wahlziffern direkt zum Netzanbieter gesendet werden und nicht von der Tk-Anlage ausgewertet werden.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Anlagenkonfiguration

Interne Anschlußrufnummern 98 und 99 für # und #* reservieren

[#] *]	Programmierung einleiten.
7 5 1	Kennzahl für die Nummernreservierung eingeben.
H 🚺	Programmierung beenden. Damit haben Sie die
	Nummernreservierung vorgenommen.

Nummernreservierung rückgängig machen

- **#** ×Programmierung einleiten.
- 7 5 0 Kennzahl eingeben.
- Programmierung beenden. Die internen An-
schlußrufnummern 98 und 99 stehen Ihnen
wieder zur Verfügung.

HINWEIS!

Die interne Anschlußrufnummer 98 ist auch für den Abruf von Leistungsmerkmalen bei IWV-Apparaten gültig.

Interne Rufgruppen festlegen

Sie können in der Tk-Anlage bis zu vier Rufgruppen bilden. Die in einer Rufgruppe zusammengefaßten Teilnehmer werden zusammen unter einer Sammelnummer intern wie extern gerufen. Damit können Sie z.B. dem Vertrieb nach außen eine Durchwahl geben, unter der alle Vetriebsmitarbeiter erreichbar sind.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Rufgruppen

Die Festlegung der Rufgruppen erfolgt in zwei Schritten:

- Sammelnummer für die Rufgruppe bestimmen.
- Teilnehmer der Rufgruppe zuordnen.

Sammelnummer der Rufgruppe definieren

# *	Programmierung einleiten.
0 4 6	Kennzahl eingeben.
z. B. 2	Nummer der Rufgruppe eingeben (1 bis 4).
z. B. 5 5	interne Rufnummer eingeben.
5	Sie hören einen Quittungston.
I J	Programmierschritt 1 beenden. Sie hören einen Quittungston.

HINWEISE!

- Die interne Rufnummer, die Sie als Sammelnummer bestimmen, darf noch nicht vergeben sein. Ist diese schon vergeben, hören Sie einen negativen Quittungston.
- Bei Eingabe einer Reihe von Nummern wird die Rufgruppe automatisch hochgezählt.
- Auf eine Sammelnummer kann nicht umgeleitet werden!

Teilnehmer der Rufgruppe zuordnen:

# [*]	Programmierung einleiten.
4 6 1	Kennzahl eingeben.
z. B. 2	Nummer der Rufgruppe eingeben (1 bis 4).
z. B. 1 1	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sammelnummer für alle Teilnehmer. Sie können auch mehrere Rufnummern hinter- einander eingeben.
1	Sie hören einen Quittungston.
	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Rufgruppe festgelegt.

Teilnehmer aus der Rufgruppe löschen

# * 4 6 0	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben.
z. B. 2	Nummer der Rufgruppe eingeben (1 bis 4).
z. B. 11	zu löschende Teilnehmerrufnummer eingeben. O O Alle Teilnehmer der Rufgruppe löschen. Sie können auch mehrere Rufnummern hinter- einander eingeben.
5	Sie hören einen Quittungston.
□ ,1	Programmierung beenden. Damit haben Sie den Teilnehmer aus der Rufgruppe gelöscht.

Rufverteilung

Sie können für Ihre Tk-Anlage eine individuelle Rufverteilung für Anrufe einrichten. Durch Einrichtung eines Wochenprofils können Sie Ihre Anrufvarianten ensprechend Ihren Bedürfnissen gestalten. Die Rufverteilung muß entsprechend Ihrer Anschlußart (Anlagenanschluß- oder Mehrgeräteanschluß) eingerichtet werden. Beide Varianten sind in den nachfolgenden Kapiteln beschrieben.

Für das Einrichten der Rufverteilung benötigen Sie eine Masterberechtigung.

Rufverteilung für Anlagenanschluß einrichten

An einem Anlagenanschluß ist ein interner Teilnehmer per Durchwahl direkt erreichbar. Zusätzlich gibt es den Zentralruf. Für diesen Zentralruf können Sie bestimmen, welche Teilnehmer angesprochen werden sollen. Diese Verteilung auf Teilnehmer wird AVA (Anrufvariante) genannt. Sie tritt auch in Kraft, wenn per Durchwahl eine in der Tk-Anlage nicht vorhandene, am Basisanschluß aber mögliche Teilnehmernummer gewählt wurde. Bei einer unvollständigen Wahl wird nach ca. 15 Sekunden auf die AVA umgeschaltet, damit der Anruf trotzdem angenommen werden kann. Sie können für diesen einen Zentralruf fünf Anrufvarianten wie folgt frei definieren:



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Rufverteilungen

Rufverteilung auf Teilnehmer einrichten

# *	Programmierung einleiten.
0 2 2 1	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
0	Ziffer 0 eingeben.
z. B. 2	AVA (Anrufvariante) eingeben (1 bis 5).
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Q Q Rufverteilung auf alle Teilnehmer. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben.
5	Quittungston ertönt.
1	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Rufverteilung festgelegt.

Rufverteilung auf Teilnehmer löschen

[#] *	Programmierung einleiten.
0220	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
0	Ziffer 0 eingeben.
z. B. 2	AVA (Anrufvariante) eingeben (1 bis 5).
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben. O O Rufverteilung auf alle Teilnehmer.
5	Quittungston ertönt.
ΞIJ	Programmierung beenden. Damit haben Sie den oder die Teilnehmer aus der Rufverteilung gelöscht.

Zeiträume für die Rufverteilung festlegen

Sie können den Zentralruf an verschiedenen Tagen und zu verschiedenen Zeiten unterschiedlich gestalten. Sie können für jeden Wochentag zwei Zeiträume (Tag und Nacht) festlegen und bestimmen, welche Anrufvariante in dem jeweiligen Zeitraum gilt.

Zeitraum Tag und Nacht festlegen

₩ ×	Programmierung einleiten.
027	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
0	Ziffer 0 eingeben.
z. B. 5	 Wochentag eingeben: Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag Xonntag Mo bis So
z. B. 0	Nacht 1 Tag * Tag und Nacht
z. B. 1600	Uhrzeit eingeben (immer vierstellig). Ab dieser Uhrzeit beginnt der Nachtzeitraum.
1	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Zeiträume für die Rufverteilung festgelegt.
AVA (Anrufvariante)) für den jeweiligen Zeitraum festlegen
# *	Programmierung einleiten.
0 2 4	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
0	Ziffer 0 eingeben.
z. B. 5	Wochentag eingeben:1 Montag2 Dienstag3 Mittwoch4 Donnerstag5 Freitag6 Samstag7 Sonntag* Mo bis So
z. B. o	Nacht 1 Tag * Tag und Nacht
z. B. 3	Anrufvariante eingeben (1 bis 5).
L L	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Anrufvariante für den programmierten Zeitraum festgelegt.
Programmierbeispiel für eine Rufverteilung:

In Ihrer Firma teilen sich zwei Sekretärinnen die Arbeit. Die eine kommt montags, mittwochs und freitags, die andere dienstags, donnerstags und ebenfalls freitags. Jede hat ihre eigene Durchwahl.

Demzufolge soll montags und mittwochs der Apparat 12 die Anrufe in der Zeit von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr entgegennehmen. Dienstags und donnerstags kommt die zweite Sekretärin etwas später, so daß der Apparat 13 die Anrufe zwischen 8.30 und 16.30 Uhr entgegennimmt. Am Freitag sollen beide Apparate die Anrufe zwischen 8.00 und 15.00 Uhr entgegennehmen. Außerhalb dieser Zeiten soll der Anrufbeantworter Nr. 17 die Gespräche erhalten. Der externe Zugang erfolgt in diesem Beispiel über den Port 1.

1) Festlegung der AVAs

# X 0221 1 0 2 12#	für AVA 2 Tln 12
# X 0221 1 0 3 13#	für AVA TIn 13
# X 0221 1 0 4 12 13#	für AVA TIn 12 und 13
# X 0221 1 0 5 17#	für AVA 5 Tln 17

2) Festlegung des Wochenprofils z.B. für Montag und Dienstag

# X 027 1 0 1 1 0800#	Montag 8.00 Uhr beginnt Tagzeitraum
# X 027 1 0 1 0 1600#	Montag 16.00 Uhr beginnt Nachtzeitraum
# X 027 1 0 2 1 0830#	Dienstag 8.30 Uhr beginnt Tagzeitraum
# X 027 1 0 2 0 1630##	Dienstag 16.30 Uhr beginnt Nachtzeitraum
usw.	

3) Festlegung der Tag- und Nacht AVA z. B. für Montag, Dienstag und Freitag

# X 024 1 0 1 1 2#	Montag am Tag AVA 2(TIn 12)
# X 024 1 0 1 0 5#	Montag in der Nacht AVA 5 (Tln 17)
# X 024 1 0 2 1 3#	Dienstag am Tag AVA 3 (TIn13)
# X 024 1 0 2 0 5#	Dienstag in der Nacht AVA 5 (Tln 17)
# X 024 1 0 5 1 4#	Freitag am Tag AVA 4 (TIn 12 und 13)
# X 024 1 0 5 0 5#	Freitag in der Nacht AVA 5 (Tln 17)
USW.	

Rufverteilung für Rufweiterschaltung nutzen

Die fünf Anrufvarianten können Sie auch für die Rufweiterschaltung (RWS) nutzen. Die Rufweiterschaltung wird aktiv, wenn ein Zentralruf nicht angenommen wurde.

Zeitraum Tag und Nacht festlegen

# *	Programmierung einleiten.
0 2 5	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
0	Ziffer 0 eingeben.
z. B. 5	Wochentag eingeben:1Montag2Dienstag3Mittwoch4Donnerstag5Freitag6Samstag7Sonntag*Mo bis So
z. B. O	Nacht 1 Tag * Tag und Nacht
z. B. 3	Anrufvariante (AVA) eingeben (1 bis 5).
L L	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Zeiträume für die Rufweiterschaltung festgelegt.
Weiterschaltzeit für	Anrufweiterschaltung festlegen
	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben.
11 * 0 2 6 z. B. 1	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
ш * 0 2 6 z. В. 1	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1 Ziffer 0 eingeben.
III * O 2 6 Z. B. 1 O 2 7 J. B. 5	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1 Ziffer 0 eingeben. Wochentag eingeben: 1 Montag 2 Dienstag 3 Mittwoch 4 Donnerstag 5 Freitag 6 Samstag 7 Sonntag × Mo bis So
# * 0 2 6 z. B. 1 0 z. B. 5	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1 Ziffer 0 eingeben. Wochentag eingeben: 1 Montag 2 Dienstag 3 Mittwoch 4 Donnerstag 5 Freitag 6 Samstag 7 Sonntag ※ Mo bis So 0 Nacht 1 Tag
# * 0 2 6 z. B. 1 0 2 6 z. B. 5 z. B. 5 z. B. 0 z. B. 0 d. D. 6 d. D. 6	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1 Ziffer 0 eingeben. Wochentag eingeben: 1 Montag 2 Dienstag 3 Mittwoch 4 Donnerstag 5 Freitag 6 Samstag 7 Sonntag ★ Mo bis So 0 Nacht 1 Tag ★ Tag und Nacht Weiterschaltzeit (in Sekunden) eingeben (000 bis 120). 0 0 0 Rufweiterschaltung deaktivieren.

HINWEIS!

Weiterschaltzeit: Zeit, nach der ein Anruf auf die programmierte Rufnummer weitergeschaltet wird.

Programmierbeispiel:

Das vorgehende Beispiel wird dahingehend erweitert, daß an den Wochentagen nach 30 Sekunden der Anrufbeantworter (Tln 17) sich tagsüber anschalten soll. Dieser ist bereits in der AVA 5 definiert. In der Nacht und am Wochenende ist dies nicht nötig, da er dort ja bereits in der Verteilung enthalten ist. Der externe Zugang erfolgt in diesem Beispiel über den Port 1.

Sie programmieren dafür folgendes RWS-Wochenprofil:

# X 025 1 0 X 1 5#	Damit setzen Sie zwar die AVA 5 für alle Tage am Tag
	als RWS ein, aber es ist kürzer, sie anschließend für
	das Wochendende zu deaktivieren.
# X 026 1 0 X 1 030#	Damit setzen Sie für alle Tage die RWS-Zeit tagsüber
	auf 30 Sekunden.
# X 026 1 0 6 1 000#	Mit diesen beiden Befehlen deaktivieren Sie die RWS
# X 026 1 0 7 1 000#	am Wochenende, tagsüber.
# X 026 1 0 X 0 000#	Mit diesem Befehl deaktivieren Sie die RWS in der Nacht
	an allen Tagen.

Mit diesen Befehlen haben Sie den gewünschten Zustand für die Weiterschaltung von externen Anrufen (Zentralruf) auf den Anrufbeantworter erreicht.

Rufverteilung für Mehrgeräteanschluß einrichten

An einem Mehrgeräteanschluß ist ein Teilnehmer nur über die MSN direkt erreichbar. Diese Zuordnung wird MSN-AVA (MSN-Anrufvariante) genannt. Sie können mit solch einer AVA nur einen Teilnehmer oder auch mehrere Teilnehmer unter der MSN rufen lassen. Sie können für jede MSN fünf Möglichkeiten der Signalisierung wie folgt definieren:



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Rufverteilungen

Rufverteilung für eine MSN einrichten

	Drogrammianung sinlaitan
	Programmerung einenen.
0221	Kennzani eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
z. B. 3	MSN eingeben (0 bis 9).
z. B. 5	AVA eingeben (1 bis 5).
z. B. 4 4	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben O O Rufverteilung auf alle Teilnehmer.
1	Sie hören einen Quittungston.
II J	Damit haben Sie die Anrufvariante festgelegt.
Teilnehmer aus M	SN-Rufverteilung löschen
# *	Programmierung einleiten.
0220	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
z. B. 3	MSN eingeben (0 bis 9).
z. B. 5	AVA eingeben (1 bis 5).
z. B. 4 4	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben 0 0 Rufverteilung auf alle Teilnehmer.
1	Sie hören einen Quittungston.
∎ []	Damit haben Sie den oder die Teilnehmer aus der Rufverteilung gelöscht.

Zeiträume für die Rufverteilung festlegen

Sie können die Anrufvarianten an verschiedenen Tagen und zu verschiedenen Zeiten unterschiedlich gestalten. Sie können für jeden Wochentag zwei Zeiträume (Tag und Nacht) festlegen und bestimmen, welche Anrufvariante in dem jeweiligen Zeitraum gelten soll.

Zeitraum Tag und Nacht festlegen

# *	Programmierung einleiten.
0 2 7	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
z. B. 9	MSN eingeben (0 bis 9).
z. B. 5	 Wochentag eingeben: Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag Sonntag Mo bis So
z. B. O	Nacht 1 Tag * Tag und Nacht
1 7 0 0	Uhrzeit eingeben (immer vierstellig). Ab dieser Uhrzeit beginnt der Nachtzeitraum.
I.	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Zeiträume für die Rufverteilung festgelegt.
AVA (Anrufvariante)	für den jeweiligen Zeitraum festlegen
# *	Programmierung einleiten.
024	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
z. B. 9	MSN eingeben (0 bis 9).
z. B. 5	 Wochentag eingeben: Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag Sonntag Mo bis So
z. B. 0	0 Nacht 1 Tag 🛪 Tag und Nacht
z. B. 3	Anrufvariante eingeben (1 bis 5).
Ξ	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Anrufvariante festgelegt.

Programmierbeispiel für eine Rufverteilung:

In Ihrer Firma teilen sich zwei Sekretärinnen die Arbeit. Die eine kommt montags, mittwochs und freitags, die andere dienstags, donnerstags und ebenfalls freitags. Beide sind unter derselben Rufnummer von außen zu erreichen, haben aber ihren eigenen Telefonappparat. Die externe Rufnummer wurde unter dem Index 1 der Anlage bekanntgemacht.

Demzufolge soll montags und mittwochs der Apparat 12 die Anrufe in der Zeit von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr entgegennehmen. Dienstags und donnerstags kommt die zweite Sekretärin etwas später, so daß der Apparat 13 die Anrufe zwischen 8.30 und 16.30 Uhr entgegennimmt. Am Freitag sollen beide Apparate die Anrufe zwischen 8.00 und 15.00 Uhr entgegennehmen. Außerhalb dieser Zeiten soll der Anrufbeantworter Nr. 17 die Gespräche erhalten. Ihr Faxgerät (Nr. 18) soll unter der zweiten MSN (Index 2) rund um die Uhr erreichbar sein. Der externe Zugang erfolgt in diesem Beispiel über den Port 1.

Sie programmieren dafür folgendes:

1) Festlegung der AVAs fü	ür MSN-Index 1
# X 0221 1 1 2 12#	für AVA 2 Tln 12
# X 0221 1 1 3 13#	für AVA 3 Tln13
# X 0221 1 1 4 12 13#	für AVA 4 Tln 12 und 13
# X 0221 1 1 5 17#	für AVA 5 Tln 17

2) Festlegung der AVA für MSN-Index 2 #* 0221 1 2 2 18# für AVA 2

3) Festlegung des Wochenprofils für MSN-Index 1

, , ,	•
# X 027 1 1 1 1 0800#	Montag 8.00 Uhr beginnt Tag
# X 027 1 1 1 0 1600#	Montag 16.00 Uhr beginnt Nacht
# X 027 1 1 2 1 0830#	Dienstag 8.30 Uhr beginnt Tag
# X 027 1 1 2 0 1630#	Dienstag 16.30 Uhr beginnt Nacht
USW.	

 Festlegung des Wochenprofils f
ür MSN-Index 2 hier kann auf eine Programmierung verzichtet und die Standarde

hier kann auf eine Programmierung verzichtet und die Standardeinstellung beibehalten werden.

5) Festlegung der Tag- und Nacht-AVA für die Wochentage für den MSN-Index 1

# X 024 1 1 1 1 2#	Montag am Tag AVA 2 (TIn 12)
# X 024 1 1 1 0 5#	Montag in der Nacht AVA 5 (Tln17)
# X 024 1 1 2 1 3#	Dienstag am Tag AVA 3 (TIn13)
# X 024 1 1 2 0 5#	Dienstag in der Nacht AVA 5 (Tln 17)
# X 024 1 1 5 1 4#	Freitag am Tag AVA 4 (TIn 12 und 13)
# X 024 1 1 5 0 5#	Freitag in der Nacht AVA 5 (TIn 17)

usw.

6) Festlegung der Tag- und Nacht AVA-für die Wochentage für den MSN-Index 2
 #* 024 12 * * 2#
 Montag bis Sonntag: Tag und Nacht AVA 2 (Tln 18). Die Ziffer * anstelle der Wochentagsziffer setzt hierbei die Einstellung für alle Wochentage gleich. Die Ziffer * anstelle der Tag- / Nacht-Bestimmung setzt die Einstellung für Tag und Nacht.

Rufverteilung für Rufweiterschaltung nutzen

Die fünf Anrufvarianten können Sie auch für die Rufweiterschaltung (RWS) nutzen. Die Rufweiterschaltung wird aktiv, wenn ein externer Ruf nicht angenommen wurde. Sie gilt für den Ruf auf die ihr zugeordneten MSN. Somit können Sie die veschiedenen Rufe unterschiedlich behandeln, z.B., wenn Sie Ihre Tk-Anlage in zwei Firmen mit unterschiedlichen MSNs einteilen.

Zeitraum Tag und Nacht festlegen

# *	Programmierung einleiten.
0 2 5	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
z. B. 9	MSN eingeben (0 bis 9).
z. B. 5	Wochentag eingeben:1 Montag2 Dienstag3 Mittwoch4 Donnerstag5 Freitag6 Samstag7 Sonntag* Mo bis So
z. B. 0	0 Nacht 1 Tag 🔀 Tag und Nacht
z. B. 3	Anrufvariante (AVA) eingeben (1 bis 5).
1 I	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Zeiträume für die Rufweiterschaltung festgelegt.

Weiterschaltzeit für Anrufweiterschaltung festlegen

# *	Programmierung einleiten.
0 2 6	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Ports eingeben: EURACOM 262F, 262: 1, 2, 3 oder 4 EURACOM 182F, 182, 261F, 261: 1, 2 oder 3 EURACOM 181F, 181, 260F, 260: 1 oder 2 EURACOM 141F, 141, 180F, 180: immer 1
z. B. 9	MSN eingeben (0 bis 9).
z. B. 5	Wochentag eingeben: 1 Montag 2 Dienstag 3 Mittwoch 4 Donnerstag 5 Freitag 6 Samstag 7 Sonntag * Mo bis So
z. B. 0	0 Nacht 1 Tag \star Tag und Nacht
	\downarrow

Rufverteilung für Mehrgeräteanschluß einrichten

z. B. 0 9 0	Weiterschaltzeit eingeben (in Sekunden und
	immer dreistellig, 000 bis 120).
	O O O Rufweiterschaltung deaktivieren.
≡ ,1	Programmierung beenden. Damit haben Sie die
	Weiterschaltzeit festgelegt.

HINWEIS!

Weiterschaltzeit: Zeit, nach der ein Anruf auf die programmierte Rufnummer weitergeschaltet wird.

Programmierbeispiel:

Das vorhergehende Beispiel wird dahingehend erweitert, daß für die erste MSN an den Wochentagen nach 30 Sekunden der Anrufbeantworter (TIn 17) sich tagsüber anschalten soll. Dieser ist bereits in der AVA 5 definiert. In der Nacht und am Wochenende ist dies nicht nötig, da er ja bereits in der Verteilung enthalten ist. Für das Faxgerät (MSN 2) wird keine RWS benötigt. Der externe Zugang erfolgt in diesem Beispiel über den Port 1.

1) Für die MNS 1 programmieren Sie folgendes RWS Wochenprofil:

# X 025 1 1 X 1 5#	Damit setzen Sie zwar die AVA 5 für alle Tage am Tag als RWS ein, aber es ist kürzer, sie anschließend für das Wochenende zu deaktivieren.
# X 026 1 1 X 1 030#	Damit setzen Sie für alle Tage die RWS-Zeit tagsüber auf 30 Sekunden.
# X 026 11 6 1 000#	Mit diesen beiden Befehlen deaktivieren Sie die RWS
# X 026 11 7 1 000#	am Wochenende tagsüber.
# * 026 1 1 * * 000#	Mit diesem Befehl deaktivieren Sie die RWS in der Nacht an allen Tagen.

2) Für die MSN 2 deaktivieren Sie die RWS mit folgendem Befehl:

#* 026 1 2 * * 000# Damit deaktivieren Sie die RWS der MSN 2 rund um die Uhr und an allen Wochentagen.

Mit diesen Befehlen haben Sie den gewünschten Zustand für die Weiterschaltung von externen Anrufen unter der Hauptnummer auf den Anrufbeantworter erreicht. Das Faxgerät wird ohne Weiterschaltung sofort gerufen.

Erweiterte Grundeinstellung der Tk-Anlage

Die Einstellungen dieses Kapitels müssen Sie durchführen, wenn Sie Ihre Tk-Anlage auf Ihren PC anpassen wollen oder von Ihrem Netzanbieter keine Informationen über Uhrzeit und Datum übermittelt bekommen.

Uhrzeit und Datum einstellen

Normalerweise werden Datum und Uhrzeit bei jedem abgehenden externen Ruf von Ihrem Netzanbieter übertragen. Sollten Sie dennoch mal die Anlagenzeiten manuell stellen müssen, programmieren Sie wie folgt:

Datum einstellen

# *	Programmierung einleiten.
0 0 1	Kennzahl eingeben.
z. B. 301298	Datum in der Form TTMMJJ eingeben. TT = Tag MM = Monat JJ = Jahr
L 🗆	Programmierung beenden. Damit haben Sie das Datum eingestellt.
Uhrzeit einstellen	
# *	Programmierung einleiten.
0 0 2	Kennzahl eingeben.
z. B. 1 8 3 0	Uhrzeit in der Form hhmm eingeben. hh = Stunde mm = Minute
H 1	Programmierung beenden. Damit haben

HINWEISE!

- Das Datum muß sechsstellig angegeben werden.
- Die Uhrzeit muß vierstellig angegeben werden.
- Für die Übermittlung an ISDN-Endgeräte müssen Datum und Uhrzeit eingestellt werden.

Sie die Uhrzeit eingestellt.

Um die Schnittstelle einzustellen, müssen Sie einen Dienst und die Übertragungsrate (Baudrate) festlegen.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Grundkonfiguration

Dienst der Schnittstelle festlegen

#] *]	Programmierung einleiten.	
0 7 0	Kennzahl eingeben.	
z. B. 2	COM-Port eingeben: (1 oder 2) EURACOM 141F, 141 immer 1	
z. B. 1	Dienst einstellen.	
	 Dienst "PC" Dienst "Drucker" 	
□ ,7	Programmierung beenden. Damit haben Sie die RS232-Schnittstelle eingestellt.	
Baudrate der Schnittstelle festlegen		
# *	Programmierung einleiten.	
0 7 1	Kennzahl eingeben.	
z. B. 2	COM-Port eingeben: (1 oder 2) EURACOM 141F, 141 immer 1	
z. B. 1	Baudrate einstellen.	
	 2400 4800 9600 	
Ħ 🎝	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Baudrate für die RS232-Schnittstelle eingestellt.	

4. Was Sie zusätzlich tun können

Konfiguration nach Wunsch	48
Endgerätetyp der analogen Anschlüsse festlegen	48
Interne Anschlüsse tauschen	49
Berechtigungen	50
Wahlberechtigungsart für interne Anschlüsse festlegen Programmierberechtigungen für interne Anschlüsse	50
vergeben	51
Berechtigung für Aufachalten vergeben	52
Berechtigung zur Pufweitergabe Amt zu Amt vergeben	53
berechtigung zur Kurweitergabe Annt zu Annt vergeben	54
Spezielle Telefonnummern einrichten	55
Notrufnummern festlegen	55
Freinummern festlegen	56
Sperrnummern festlegen	57
Wartemusik ändern	58
Steuerelemente einrichten	59
Steuerelemente als Alarmkontakt schalten	59
Steuerelemente als Zweitwecker nutzen	64
Steuerelemente als MOH-Schalter nutzen	66
Steuerelemente als manuellen Schalter nutzen	66
Steuerelemente deaktivieren	67
Türstation (TFE) einrichten	68
Der TFE eine Rufnummer zuweisen Besonderheit bei der EURACOM 18xF, 18x	68
ohne MD-Modul	68
Rufverteilung für TFE einrichten	69
Pick-up-Gruppenbildung / Firmentrennung	72
Pick-up-Gruppenbildung	72
Firmentrennung	73

EUR[®]COM[®]

Konfiguration nach Wunsch

In diesem Kapitel wird die erweiterte Konfiguration Ihrer Tk-Anlage beschrieben. Sie erfahren, wie Sie Ihre Tk-Anlage speziell auf Ihre Wünsche einstellen können. Dieser Teil der Konfiguration beschreibt die Einstellungen, welche die Teilnehmer betreffen, wie z. B. die Zuordnung verschiedener Berechtigungen, die Sie teilnehmerbezogen individuell vergeben können.

Endgerätetyp der analogen Anschlüsse festlegen

Hier können Sie festlegen, welcher Endgerätetyp am jeweiligen Anschluß betrieben werden soll. Dem Anschluß muß bereits eine Rufnummer zugeordnet sein. Jedem Teilnehmer können Sie nur einen Endgerätetyp zuordnen.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Teilnehmerkonfiguration

#	*	
4	0	0
,	D	E

# * 400 z. B. 5	 Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Endgerät eingeben. 1 Telefon 2 Faxgerät 3 Anrufbeantworter 4 Modem 5 multifunktionales Gerät (Fax und Telefon) 6 TFE (nur bei Teilnehmer 1 und EURACOM 180F, 180, 181F, 181, 182F, 1920)
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben. O o alle internen Anschlüsse erhalten den
∎1	eingestellten Endgerätetyp (außer Türfrei- sprecheinrichtung). Sie hören einen Quittungston. Programmierung beenden. Damit haben Sie den Endgerätetyp für einen Teilnehmer festge- legt.

Programmierbeispiel:

Die Anschlüsse mit den Rufnummern 13 und 45 sollen mit einem Modem betrieben werden: # * 4 0 0 4 1 3 4 5 #

Interne Anschlüsse tauschen

Sollten zwei Teilnehmer an Ihrer Anlage ihre Arbeitsplätze räumlich tauschen, so können Sie auch die kompletten Konfigurationsdaten mit tauschen. Damit hat jeder der beiden Teilnehmer sofort wieder seine gewohnte Konfiguration (Rufnummer, Wahlberechtigung, Mitglied von Rufverteilung, usw.) an seinem neuen Arbeitsplatz zur Verfügung.

Ħ	*		
4	2	0	
Z.	Β.	4	5
Z.	Β.	5	5
Ħ	11		

Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Erste Teilnehmerrufnummer eingeben. Zweite Teilnehmerrufnummer eingeben. Programmierung beenden. Damit haben Sie den Anschluß 45 mit dem Anschluß 55 vertauscht.

Programmierbeispiel:

Die Anschlüse mit den Rufnummern 12 und 15 sollen getauscht werden:

Berechtigungen



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Teilnehmerkonfiguration

Wahlberechtigungsart für interne Anschlüsse festlegen

Sie können jedem internen Teilnehmer eine individuelle Wahlberechtigung zuweisen. So kann z.B. verhindert werden, daß von bestimmten Telefonen aus unerwünschte Ferngespräche geführt werden. Folgende Wahlberechtigungsstufen sind möglich:

Intern: Der Teilnehmer kann nur intern telefonieren und zusätzlich die Notrufnummern wählen.

- Kommende: Der Teilnehmer kann zusätzlich Anrufe entgegennehmen und die einprogrammierten Kurzwahlnummern anwählen (Halbamtsberechtigung).
- Ort: Der Teilnehmer kann alle Ortsnummern (die nicht mit "0" beginnen) und weiterhin alle in der Tk-Anlage programmierten freien Nummern wählen.
- Inland: Der Teilnehmer kann zusätzlich alle Rufnummern wählen, die nicht mit "00" beginnen.
- Ausland: Der Teilnehmer kann zusätzlich alle Rufnummern wählen, die mit "00" beginnen.
- Unbegrenzt: Der Teilnehmer hat keine Einschränkungen. Selbst programmierte Sperrnummern dürfen mit unbegrenzter Berechtigung gewählt werden.

Jedem Teilnehmer kann nur eine Wahlberechtigung zugeordnet werden. Sie legen diese wie folgt fest:

± ×	Programmierung einleiten
402	Kennzahl für "Wahlberechtigung" eingeben.
z. B. 5	Berechtigung eingeben.
	1 Intern, 2 Kommende
	3 Ort, 4 Inland
	5 Ausland 6 Unbegrenzt
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können
	auch mehrere Rufnummern hintereinander
	eingeben.
	0 0 alle internen Anschlüsse erhalten die
	eingestellte Berechtigung.
5	Sie hören einen Quittungston.
H []	Programmierung beenden. Damit haben Sie die
	Berechtigung für einen Teilnehmer festgelegt.

Beispiel:

Die Anschlüsse mit den Rufnummern 13 und 45 sollen nur Ortsgespräche führen dürfen: # * 4 0 2 3 1 3 4 5 #

Programmierberechtigungen für interne Anschlüsse vergeben

Sie können Ihren internen Teilnehmern drei verschiedene Berechtigungsstufen zuweisen. Da Konfigurationseinstellungen an Ihrer Tk-Anlage nur über diese Berechtigungsstufen vorgenommen werden können, schützt die Zuweisung teilnehmerbezogener Berechtigung vor unbefugter Konfiguration.

Folgende Berechtigungen können Sie Ihren internen Teilnehmern zuordnen:

Masterberechtigung:	Uneingeschränkte Berechtigung (Voreinstellung)
Firmenberechtigung:	Berechtigung bei durchgeführter Firmentrennung nur für
	die jeweilige Firma
Teilnehmerberechtigung:	Berechtigung zum Schalten individueller Leistungsmerk- male, z.B. Anrufschutz

Möchten Sie einem Teilnehmer eine andere Berechtigung zuweisen, so überschreiben Sie einfach die Berechtigung des Teilnehmers mit der neuen Berechtigung. Die Berechtigung des zu bearbeitenden Teilnehmers können Sie nur bis zur eigenen Berechtigungsstufe heraufsetzen. Die eigene Berechtigung können Sie nicht abändern.

Möchten Sie die Konfigurationsänderung per Telefon unterbinden, so können Sie mit dem PC-Konfigurationsprogramm allen Teilnehmern die Masterberechtigung entziehen (Konfiguration --> Teilnehmerkonfiguration).

# *	Programmierung einleiten.
4 0 1	Kennzahl für "Berechtigung" eingeben.
z. B. 9	Berechtigung eingeben.
	Teilnehmerberechtigung
	6 Firmenberechtigung
	9 Masterberechtigung
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können
	auch mehrere Rufnummern hintereinander
	eingeben.
	0 0 alle internen Anschlüsse erhalten die
	eingestellte Berechtigung (bis auf die eigene)
1	Sie hören einen Quittungston.
	Programmierung beenden. Damit haben Sie die
	Berechtigung für einen Teilnehmer festgelegt.

Beispiel:

Von den Anschlüssen 12 und 17 soll die Tk-Anlage konfiguriert werden dürfen:

- **Masterberechtigung**: erlaubt einem Teilnehmer eine anlagenweite Konfiguration.
- **Firmenberechtigung**: erlaubt einem Teilnehmer innerhalb seiner Firmengruppierung Konfigurationen durchzuführen.
- **Teilnehmerberechtigung**: erlaubt einem Teilnehmer Konfigurationen, die nur seinen Anschluß betreffen, durchzuführen.

Berechtigungen

Berechtigung für Privatgespräche vergeben

Sie können jedem Teilnehmer Ihrer Tk-Anlage individuell erlauben, Privatgespräche zu führen. Erhält der Teilnehmer die Berechtigung Privatgespräch, so kann der Teilnehmer ein Telefonat mit der Kennzeichnung "Privatgespräch" führen. Diese Kennzeichnung erscheint bei der Gebührenauswertung anstelle der Zielrufnummer. Privatgespräche haben die unbegrenzte Wahlberechtigung, d.h., auch Anschlüsse mit eingeschränkter Wahlberechtigung können, sobald das Telefonat als Privatgespräch gekennzeichnet wird, auch ins Ausland telefonieren.

Teilnehmern Privatgespräche erlauben

# * 4 0 8 1 z. B. 5 5	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander
בן ≡ בו	eingeben. alle internen Anschlüsse erhalten die Berechtigung für Privatgespräche. Sie hören einen Quittungston. Programmierung beenden. Damit haben Sie die Berechtigung "Privatgespräch" für einen Teilnehmer festgelegt.

Teilnehmern Privatgespräche untersagen

# *	Programmierung einleiten.
4080	Kennzahl eingeben.
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander
	eingeben.
	0 0 alle internen Anschlüsse erhalten die
	eingestellte Berechtigung.
5	Sie hören einen Quittungston.
∎ []	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Berechtigung "Privatgespräch" für einen

Teilnehmer aufgehoben.

Berechtigung für Aufschalten vergeben

Mit der Berechtigung zum Aufschalten kann dieser Teilnehmer sich auf Gespräche weiterer Teilnehmer aufschalten. Bei Firmentrennung können Sie sich nur auf Gespräche innerhalb dieser Firma aufschalten. Jedem Teilnehmer steht es individuell frei, einen Aufschaltschutz für seinen Apparat einzurichten. Den Aufschaltschutz muß der Teilnehmer an seinem Apparat einrichten.

Berechtigung zum Aufschalten vergeben

# *	Programmierung einleiten.
4 0 9 1	Kennzahl eingeben.
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander
	eingeben.
	0 0 alle internen Anschlüsse erhalten die
	eingestellte Berechtigung.
5	Sie hören einen Quittungston.
H []	Programmierung beenden. Damit haben Sie
	die Berechtigung zum Aufschalten für einen Teilnehmer festgelegt.

Berechtigung zum Aufschalten entziehen

# *	Programmierung einleiten.
4090	Kennzahl eingeben.
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben.
1 1	• alle internen Anschlüsse erhalten die eingestellte Berechtigung. Sie hören einen Quittungston. Programmierung beenden. Damit haben Sie die Berechtigung zum Aufschalten für einen Teilnehmer aufgehoben.

Berechtigungen

Berechtigung zur Rufweitergabe Amt zu Amt vergeben

Bei der Funktion Makeln mit externen Teilnehmern können Sie beide externen Teilnehmer miteinander verbinden. Hierzu benötigen Sie die Berechtigung für Rufweitergabe Amt zu Amt für Ihren Anschluß. Beide B-Kanäle Ihres ISDN-Anschlusses werden dabei belegt.

Sie können diese Berechtigung nur über ein Telefon mit Masterberechtigung einrichten.

Berechtigung Rufweitergabe Amt zu Amt vergeben

	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben.
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können
	auch mehrere Rutnummern hintereinander eingeben.
	0 0 alle internen Anschlüsse erhalten die
	eingestellte Berechtigung.
5	Sie hören einen Quittungston.
Ħ []	Programmierung beenden. Damit haben Sie
	die Berechtigung zum Aufschalten für einen
	Teilnehmer festgelegt.

Berechtigung zur Rufweitergabe entziehen

# *	Programmierung einleiten.
4 0 7 0	Kennzahl eingeben.
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können
	auch mehrere Rufnummern hintereinander
	eingeben.
	O O alle internen Anschlüsse erhalten die
	eingestellte Berechtigung.
5	Sie hören einen Quittungston.
H 🕽	Programmierung beenden. Damit haben Sie
	die Berechtigung zum Aufschalten für einen
	Teilnehmer aufgehoben.

Spezielle Telefonnummern einrichten

Notrufnummern festlegen

Mit Ihrer Tk-Anlage können Sie insgesamt 20 Notrufnummern einrichten. Notrufnummern sind Rufnummern bzw. Nummernbereiche, deren Anwahl allen Teilnehmern - gleich welcher Berechtigungsstufe - gestattet ist.

Haben Sie eine Firmentrennung für Ihre Tk-Anlage eingerichtet, dann stehen Ihnen pro Firma 10 Notrufnummern zur Verfügung. Hierbei werden die ersten 10 Speicherplätze (00-09) für Firma 1 und die anderen 10 Speicherplätze (10-19) für Firma 2 verwendet. Diese Notrufnummern beziehen sich nur auf die eingerichteten Teilnehmer dieser Firma.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Notrufnummern

Notrufnummer einrichten

# *	Programmierung einleiten.
4 4 0	Kennzahl eingeben.
z. B. 1 5	Speichernummer für die Notrufnummer einge-
	ben (00 bis 19, immer zweistellig).
z. B. 110	Notrufnummer eingeben.
±,∫	Programmierung beenden. Damit haben Sie die
-	Notrufnummer festgelegt.

Programmierbeispiel:

Im 13. Notrufnummernspeicher (Speichernummer 12) soll die Notrufnummer 110 eingetragen werden: **#** * **4 4 0 1 2 1 1 0 #**

Notrufnummer löschen

# *	Programmierung einleiten.
4 4 0	Kennzahl eingeben.
z. B. 1 5	Speichernummer für die Notrufnummer einge-
	ben (00 bis 19, immer zweistellig).
±,,	Programmierung beenden. Damit haben Sie die
	Notrufnummer gelöscht.

Programmierbeispiel:

Im 8. Notrufnummernspeicher (Speichernummer 07) soll die Notrufnummer gelöscht werden: # * 4 4 0 0 7 #

- Notrufnummern maximal 15-stellig und ohne Amtsholung eintragen.
- Notrufnummern können auch von gesperrten Telefonen gewählt werden.
- Im Anhang der Gebrauchsanweisung "Bedienung" finden Sie eine Tabelle, wo Sie die programmierten Notrufnummern eintragen können.

Freinummern festlegen

Sie können mit Ihrer Tk-Anlage insgesamt 20 Freinummern festlegen. Freinummern sind Rufnummern bzw. Nummernbereiche, deren Anwahl allen Teilnehmern ab der Ortsberechtigungsstufe gestattet wird.

Haben Sie eine Firmentrennung für Ihre Tk-Anlage eingerichtet, dann stehen Ihnen pro Firma 10 Freinummern zur Verfügung. Hierbei werden die ersten 10 Speicherplätze (00-09) für Firma 1 und die anderen 10 Speicherplätze (10-19) für Firma 2 verwendet. Diese Freinummern beziehen sich nur auf die eingerichteten Teilnehmer dieser Firma.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Freinummern

Freinummer einrichten





Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Speichernummer für die Freinummer eingeben (00 bis 19, immer zweistellig). Freinummer eingeben. Programmierung beenden. Damit haben Sie die Freinummer festgelegt.

Programmierbeispiel:

Im 13. Freinummernspeicher (Speichernummer 12) soll die Freinummer 839 eingetragen werden: # * 4 4 1 1 2 8 3 9 #

Freinummer löschen

₩ ×	Programmierung einleiten.
4 4 1	Kennzahl eingeben.
z. B. 1 5	Speichernummer für die Freinummer eingeben
	(00 bis 19, immer zweistellig).
H []	Programmierung beenden. Damit haben Sie die
	Freinummer gelöscht.

Programmierbeispiel:

Im 9. Freinummernspeicher (Speichernummer 08) soll die Freinummer gelöscht werden: # * 4 4 1 0 8 #

- Freinummern maximal 15-stellig.
- Freinummern **ohne** Amtsholung eintragen.
- Im Anhang der Gebrauchsanweisung "Bedienung" finden Sie eine Tabelle, wo Sie die programmierten Freinummern eintragen können.

Sperrnummern festlegen

Sie können mit Ihrer Tk-Anlage insgesamt 20 Sperrnummern einrichten. Sperrnummern sind Rufnummern bzw. Nummernbereiche, deren Anwahl anlagenseitig nicht gestattet wird. Sperrnummern werden bei unbegrenzter Amtsberechtigung nicht beachtet. Haben Sie eine Firmentrennung für Ihre Tk-Anlage eingerichtet, dann stehen Ihnen pro Firma 10 Sperrnummern zur Verfügung. Hierbei werden die ersten 10 Speicherplätze (00-09) für Firma 1 und die anderen 10 Speicherplätze (10-19) für Firma 2 verwendet. Diese Sperrnummern beziehen sich nur auf die eingerichteten Teilnehmer dieser Firma.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Sperrnummern

Sperrnummer einrichten

# *	
4 4 2	
z. B. 1 5	ļ
z. B. 0 1 9 0	

H 1

Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Speichernummer für die Sperrnummer eingeben (00 bis 19, immer zweistellig). Sperrnummer eingeben. Programmierung beenden. Damit haben Sie die Sperrnummer festgelegt.

Programmierbeispiel:

Im 3. Sperrnummernspeicher (Speichernummer 02) soll die Sperrnummer 0190 eingetragen werden: # * 4 4 2 0 2 0 1 9 0 #

Sperrnummer löschen

[♯] ★	Programmierung einleiten.
4 4 2	Kennzahl eingeben.
z. B. 1 5	Speichernummer für die Sperrnummer einge-
	ben (00 bis 19, immer zweistellig).
	Programmierung beenden. Damit haben Sie die
	Sperrnummer gelöscht.

Programmierbeispiel:

Im 3. Sperrnummernspeicher (Speichernummer 02) soll die Sperrnummer gelöscht werden: # * 4 4 2 0 2 #

- Sperrnummern maximal 15-stellig.
- Sperrnummern ohne Amtsholung eintragen.
- Im Anhang der Gebrauchsanweisung "Bedienung" finden Sie eine Tabelle, wo Sie die programmierten Sperrnummern eintragen können.
- Sperrnummern gelten nicht bei unbegrenzter Amtsberechtigung und Privatgesprächen.

Wartemusik ändern

Hier können Sie einstellen, ob Sie keine Wartemusik oder die interne Wartemusik Ihrer Tk-Anlage nutzen möchten (Voreinstellung) oder eine eigene, externe Wartemusik anschalten möchten.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Anlagenkonfiguration

Ħ	[*	
0	1	6
Z.	Β.	0

Pro	grammierung einleiten.
Ker	nzahl eingeben.
Wa	rtemusik eingeben.
0	keine Wartemusik

- interne Wartemusik (Voreinstellung)
- externe Wartemusik (bei EURACOM 141F, 141 nur bei installiertem MST-Modul)

Programmierung beenden. Damit haben Sie die Wartemusik eingestellt.

Hinweis

Beachten Sie bitte, daß Sie bei Verwendung externer Musikquellen den Bestimmungen der GEMA bezüglich der Veröffentlichung von Musikstücken unterliegen.

Steuerelemente einrichten

Ihre Tk-Anlage hat Steuerelemente, mehrere Aktoren und einen Sensor, die Sie wie folgt nutzen können:

- als Alarmkontakt
- als Zweitwecker
- als MOH-Schalter (Music On Hold)
- als manuell schaltbares Relais

Die Anschaltung der Steuerelemente ist in der Gebrauchsanweisung "Montage" beschrieben.

HINWEIS!

EURACOM 141F, 141: nur wenn mit MST-Modul aufgerüstet.

Steuerelemente als Alarmkontakt schalten

Sie können die Steuerelemente für die Ansteuerung einer Alarmanlage nutzen. Zwischen S1 und S1' liegt der Meldeeingang.



Konfigurationsprogramm: Zusatzfunktionen -> Steuerkontakte -> Alarm

Alarmkontakt scharf schalten

#	*		
0	5	1	1
#	5		

Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Programmierung beenden. Damit haben Sie den Alarmkontakt scharf geschaltet.

Alarmkontakt wieder unscharf schalten

# *	Programmierung einleiten.
0 5 1 0	Kennzahl eingeben.
₩,[]	Programmierung beenden. Damit haben Sie
	den Alarmkontakt unscharf geschaltet.

Ist der Kontakt scharf geschaltet, wird bei Öffnung der Alarmschleife innerhalb eines frei definierbaren Alarmzeitraumes der Alarm ausgelöst. Diesen Zeitraum können Sie für jeden Wochentag separat festlegen.

Steuerelemente einrichten

Alarmkontakt zu einer bestimmten Zeit aktivieren

1 2. B. 0 7 3 0	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Tag eingeben: 1 Montag 2 Dienstag 3 Mittwoch 4 Donnerstag 5 Freitag 6 Samstag 7 Sonntag X Mo bis So Taste 1 zum Aktivieren drücken. Uhrzeit in der Form hhmm (immer vierstellig)
E ,7	hh = Stunde mm = Minute Programmierung beenden. Damit haben Sie die Zeit zur Aktivierung der Alarmkontakte festgelegt.
Alarmkontakt zu ei	ner bestimmten Zeit deaktivieren
± ∗ 0 5 6 z. B. 5	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Tag eingeben: 1 Montag 2 Dienstag 3 Mittwoch 4 Donnerstag 5 Freitag 6 Samstag
0 z. B. 1 6 0 0	Sonntag Mo bis So Taste 0 zum Deaktivieren drücken. Uhrzeit in der Form hhmm (immer vierstellig) eingeben. hh = Stunde
۲ Ξ	mm = Minute Programmierung beenden. Damit haben Sie die Zeit zur Deaktivierung der Alarmkontakte festgelegt.

Programmierbeispiel:

Die Alarmfunktion soll für folgende Zeiten und Wochentage eingestellt werden:

	aus	ein	Sie programmieren fo	olgendes
Мо	7	22	# X 056 1 0 0700#	# X 056 1 1 2200#
Di	5	21	# X 056 2 0 0500#	# X 056 2 1 2100#
Mi	6	21	# X 056 3 0 0600#	# X 056 3 1 2100#
Do	6	21	# X 056 4 0 0600#	# X 056 4 1 2100#
Fr	8	19	# X 056 5 0 0800#	# X 056 5 1 1900#
Sa	24	24	# X 056 6 0 2400#	# X 056 6 1 2400#
So	24	24	# X 056 7 0 2400#	# X 056 7 1 2400#

Die Schaltzeit 24.00 Uhr am Wochenende bedeutet, daß die Alarmfunktion von Freitag, 19.00 Uhr, bis Montag, 7.00 Uhr, aktiviert bleibt.

Aktivierungsverzögerungszeit für Alarm einstellen

# *	Programmierung einleiten.
0 5 7	Kennzahl eingeben.
z. B. 120	Aktivierungsverzögerungszeit in Sekunden
m 1	eingeben (000 bis 255, immer dreisteilig).
	Aktivierungsverzögerungszeit eingestellt.

HINWEIS!

Aktivierungsverzögerungszeit: Zeitraum, der vom Auslösen des Alarmkontaktes bis zur eigentlichen Alarmauslösung vergeht.

Stiller Alarm (Beim Alarm werden Alarmrufnummern angewählt)

Stillen Alarm aktivieren

# *	Programmierung einleiten.
0 5 2 1	Kennzahl eingeben.
H []	Programmierung beenden. Damit haben Sie
	den stillen Alarm aktiviert.

Alarmrufnummern für den stillen Alarmfestlegen

# *	Programmierung einleiten.
0 5 3	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Alarmrufnummer (1 bis 3).
z. B. 6 8 3 8	Rufnummer, die im Alarmfall angewählt werden
	soll, eingeben (ohne die führende "0" zur Amtsholung).
≡, j	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Alarmrufnummer festgelegt.

HINWEIS!

Sie können maximal drei Alarmrufnummern festlegen, die nacheinander angewählt werden. Kommt keine Verbindung zustande, werden im Minutentakt die programmierten Alarmrufnummern solange angerufen, bis es zu einer Verbindung kommt.

Stillen Alarm deaktivieren

# *	Programmierung einleiten.	
0 5 2 0	Kennzahl eingeben.	
	Programmierung beenden. Damit haben Sie	
	den stillen Alarm deaktiviert.	

Steuerelemente einrichten

Lauter Alarm (Beim Alarm wird eine Sirene ausgelöst)



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Grundkonfiguration

Aktoren zum Ansteuern einer Sirene verwenden



2

Programmierung einleiten.
Kennzahl eingeben.
Aktor eingeben (1 oder 2).
Aktor A1, A1'
Aktor A2, A2' (nicht bei EURACOM 141F, 141)
Taste 2 für Alarmfunktionalität drücken.
Programmierung beenden. Damit haben Sie "lauten Alarm" eingestellt.



Konfigurationsprogramm: Zusatzfunktionen -> Steuerkontakte -> Alarm

Aktor in definierte Schaltzustände setzen

# *	Programmierung einleiten.
0 5 4	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Aktor eingeben (1 oder 2).
	1 Aktor A1, A1'
	Aktor A2, A2' (nicht bei EURACOM 141F, 141)
z. B. 1	Schaltzustand eingeben (0 bis 2).
	Kontakt geöffnet (ausgeschaltet)
	Kontakt geschlossen (eingeschaltet)
	2 Kontakt nicht geschaltet (deaktiviert)
	Programmierung beenden. Damit haben Sie
	den Schaltzustand bei Alarmaktivierung einge-
	stellt.

Alarmaktivierungszeit für Aktor einstellen

Ħ	*	
0	5	5
z.	B.	1

	Programmierung einleiten.
5	Kennzahl eingeben.
	Aktor eingeben (1 oder 2).
	1 Aktor A1, A1'
	2 Aktor A2, A2' (nicht bei EURACOM 141F, 141

)

 \downarrow

z. B. 120	Alarmaktivierungszeit in Sekunden eingeben (000 bis 999, immer 3-stellig).
μIJ	O O Daueralarm. Programmierung beenden. Damit haben Sie die Aktivierungsverzögerungszeit eingestellt.

HINWEIS!

Alarmaktivierungszeit: Signalisierungsdauer eines Alarms.

Ausgelösten Alarm stoppen

Ein Alarm wird automatisch mit Ablauf der Aktivierungszeit der Aktoren und Annahme des stillen Alarms gestoppt. Möchten Sie den Alarm vorher stoppen, oder haben einen Daueralarm aktiviert, führen Sie folgende Prozedur durch:

0 8

Tasten #08 drücken.

z. B. 9999999 Codenummer eingeben (max. 6-stellig, gilt anlagenweit) Voreinstellung: 999999. Damit haben Sie den Alarm gestoppt.

Codenummer ändern

Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Anlagenkonfiguration



Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Codenummer eingeben. Eine eventuelle alte Codenummer wird überschrieben. Programmierung beenden. Damit haben Sie die Codenummer festgelegt.

HINWEISE!

- Codenummer maximal 6-stellig.
- Sie wünschen keine Codenummereingabe: # * 4 4 5 #

Steuerelemente als Zweitwecker nutzen

Sie können die Aktoren zur Ansteuerung eines Zweitweckers (Klingel, Blinklicht) verwenden. Dies ist bei lauten Nebengeräuschen nützlich, um den Anruf zusätzlich optisch zu signalisieren.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Grundkonfiguration

Aktoren als Zweitwecker verwenden

Ħ	*	
0	5	0
z.	B.	1

Programmierung einleiten.
Kennzahl eingeben.
Zweitwecker eingeben (1 oder 2):
Aktor 1
Aktor 2 (nicht bei EURACOM 1411



Aktor 2 (nicht bei EURACOM 141F, 141) Taste 1 für Zweitweckerfunktionalität drücken. Programmierung beenden. Damit nutzen Sie die Steuerelemente als Zweitwecker.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Teilnehmerkonfiguration

Für einen Teilnehmer einen Zweitwecker einschalten

Ħ	*	
0	4	9 1
Z.	Β.	1

Programmierung einleiten.

Kennzahl eingeben.

- Zweitwecker eingeben (1 oder 2):
- Zweitwecker 1
- Zweitwecker 2 (nicht bei EURACOM 141F, 141)
- z. B. **5** 5

Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben.

 Alle internen Teilnehmer erhalten einen Zweitwecker.
 Sie hören einen Quittungston.

]]

Programmierung beenden. Damit haben Sie den Zweitwecker für die eingegebenen Teilnehmer eingeschaltet.

Für einen Teilnehmer einen Zweitwecker ausschalten

# *	Programmierung einleiten.
0490	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Zweitwecker eingeben (1 oder 2):
	Zweitwecker 1
	Zweitwecker 2 (nicht bei EURACOM 141F, 141)
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können
	auch mehrere Rufnummern hintereinander
	eingeben.
	O O Alle internen Teilnehmer erhalten einen
	Zweitwecker.
5	Sie hören einen Quittungston.
Ħ []	Programmierung beenden. Damit haben Sie
	den Zweitwecker für die eingegebenen Teil-
	nehmer ausgeschaltet.

HINWEIS!

Die Stromversorgung des Zweitweckers erfolgt nicht von der Tk-Anlage.

Steuerelemente als MOH-Schalter nutzen

Externe Musikquelle aus dem Standby-Betrieb in den aktiven Betrieb schalten.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Grundkonfiguration

#	*	
0	5	0
z.	B.	1

3 ≖ ,∫

Programmierung einleiten.
Kennzahl eingeben.
Aktor eingeben (1 oder 2):
1 Aktor A1, A1'
2 Aktor A2, A2' (nicht bei EURACOM 141F, 141)
Taste 3 für MOH-Funktionalität drücken.
Programmierung beenden. Damit nutzen Sie
die Steuerelemente als MOH-Schalter.

Steuerelemente als manuellen Schalter nutzen

Steuerelemente als manuell schaltbares Relais nutzen



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Grundkonfiguration -> Sonstiges

#	*	
0	5	0
z.	B.	1

9

Programmierung einleiten.
Kennzahl eingeben.
Aktor eingeben (1 oder 2):
Aktor A1, A1'
Aktor A2, A2' (nicht bei EURACOM 141F, 141)
Taste 9 für Relaisfunktionalität drücken.
Programmierung beenden. Damit nutzen Sie die Steuerelemente als manuell schaltbares Relais.

Aktor ein- oder ausschalten

Konfigu Zusatzfu	rationsprogramm: unktionen -> Steuerkontakte -> manuell
Program	nmierung einleiten.
Kennzal	hl eingeben.
Aktor ei	ngeben (1 oder 2):
1 Akto	r A1, A1'
2 Aktor	A2, A2' (nicht bei EURACOM 141F, 141)
0 auss	schalten
1 eins	chalten
Program	nmierung beenden.Damit haben Sie den
Aktor ei	n- bzw ausgeschaltet.
	Konfigur Zusatzfu Program Kennzal Aktor eii Aktor eii Aktor auss 1 einse Program Aktor eii

HINWEIS!

Der Aktor kann nur von einem internen Apparat mit Masterberechtigung ein- bzw. ausgeschaltet werden.

Steuerelemente deaktivieren

Sensor	# * 0 5 1 0 #	
Aktor 1	# * 0 5 0 1 0 #	
Aktor 2	# * 0 5 0 2 0 #	(nicht bei EURACOM 141F, 141)

Türstation (TFE) einrichten

- EURACOM 141F, 141: TFE nur mit MST-Modul möglich, dann ein TFE-Port vorhanden.
- EURACOM 180F, 181F, 182F, 180, 181, 182: Bei Betrieb mit MD-Modul zwei TFE-Ports vorhanden, sonst TFE über analogen Port 1 möglich (siehe unten).
- EURACOM 260F, 261F, 262F, 260, 261, 262: bei Betrieb mit MD-Modul zwei TFE-Ports vorhanden, sonst ein TFE-Port.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Grundkonfiguration

Der TFE eine Rufnummer zuweisen (nur bei Anlagen mit MD- bzw. MST-Modul)

Programmierung einleiten.
Kennzahl eingeben.
TFE-Port eingeben (1 oder 2):
1 Port 1
Port 2 (nicht bei EURACOM 141F, 141)
Teilnehmerrufnummer eingeben.
Programmierung beenden. Damit haben Sie der Türstelle eine Rufnummer zugeordnet.

Besonderheit bei der EURACOM 18xF, 18x ohne MD-Modul

Wenn Sie kein MD-Modul nutzen, können Sie, anstelle eines analogen Endgerätes, am analogen Port1 eine TFE betreiben. Die Anschaltung erfolgt über die TFE1-Klemmleiste, der a/b-TFE-Jumper ist in die entsprechende Position für TFE-Betrieb zu bringen. Der analoge Port 1 bleibt unbeschaltet.

Teilnehmerrufnummer für die TFE wie folgt vergeben

Ħ	*		
0	4	1	1
z.	Β.	4	4
Ħ			

Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Teilnehmerrufnummer eingeben. Programmierung beenden.

Anschließend Teilnehmertyp auf TFE wie folgt setzen

Ħ	: *		
4	0	0	6
z.	Β.	4	4
5	1		
Ħ	1		

Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Gleiche Teilnehmerrufnummer eingeben wie oben. Sie hören einen Quittungston. Programmierung beenden. Damit haben Sie bei der EURACOM 18xF, 18x eine TFE ohne MD-Modul eingerichtet. Ihr analoger Anschluß wird von nun an als TFE-Port 1 behandelt.

Rufverteilung für TFE einrichten

Sie können für Ihre Türstelle festlegen, an welchem Wochentag zu welcher Tageszeit bei welchem Teilnehmer der Türruf signalisiert wird. Sie können hierfür fünf Anrufvarianten definieren, die Sie den entsprechenden Wochentagen und Tageszeiten zuordnen können.

Die Schritte im Überblick:

- Einen Teilnehmer einer TFE-Anrufvariante hinzufügen
- Wochenprofil einrichten
- Zeiten für Tag- und Nachtschaltung einrichten
- Rufzeit für TFE einrichten



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Türsprechstellen

Einen Teilnehmer einer TFE-Anrufvariante hinzufügen

# * 4 3 0 1 z. B. 1	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. TFE-Port eingeben (1 oder 2):
z. B. 5	Port 2 (nicht bei EURACOM 141F, 141) AVA eingeben (1 bis 5).
z. B. 4 4	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben.
IJ	O O Alle Teilnehmer werden der AVA hinzuge- fügt. Sie hören einen Quittungston.
L I	Programmierung beenden. Damit haben Sie einen Teilnehmer einer TFE-Anrufvariante hinzugefügt.

Einen Teilnehmer aus einer TFE-Anrufvariante löschen

# *	Programmierung einleiten.		
4 3 0 0	Kennzahl eingeben.		
z. B. 1	TFE-Port eingeben (1 oder 2):		
	1 Port 1		
	Port 2 (nicht bei EURACOM 141F, 141)		
z. B. 5	AVA eingeben (1 bis 5).		

Türstation (TFE) einrichten

z. B. 4 4	 Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben. alle Teilnehmer werden aus der AVA gelöscht. Sie hören einen Quittungston. Programmierung beenden. Damit haben Sie einen Teilnehmer aus einer TFE-Anrufvariante gelöscht. 	
Festlegen, welche	Rufverteilung wann aktiv ist	
± * 4 3 1 Z. B. 1	 Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. TFE-Port eingeben (1 oder 2): Port 1 Port 2 (nicht bei EURACOM 141F, 141) 	
z. B. 5	Tag eingeben:1 Montag2 Dienstag3 Mittwoch4 Donnerstag5 Freitag6 Samstag7 Sonntag* Mo bis So	
z. B. 0 z. B. 5 Ħ J	 O Nacht 1 Tag ★ Tag und Nacht AVA eingeben (1 bis 5). Programmierung beenden. Damit haben Sie die gültige Rufverteilung festgelegt. 	
Zeiten für Tag- und	Nachtschaltung einrichten	
[] *	Programmierung einleiten.	
4 3 2	Kennzahl eingeben.	
Z. B. 1	 Port eingeben (1 oder 2): Port 1 Port 2 (nicht bei EURACOM 141F, 141) 	
z. B. 5	Tag eingeben:1 Montag2 Dienstag3 Mittwoch4 Donnerstag5 Freitag6 Samstag7 Sonntag* Mo bis So	
z. B. 0	O Nacht 1 Tag ★ Tag und Nacht	
1 7 0 0	Unrzeit eingeben. Ab dieser Uhrzeit beginnt der Nachtzeitraum.	
≡ ,1	Programmierung beenden.	

Programmierbeispiel:

		Zeit	TIn	TIn	AVA
Мо	Tag Nacht	8.00 19.00	11, 12, 20	20	AVA 2 AVA 3
Di	Tag Nacht	7.00 20.00	20, 21	20	AVA 4 AVA 3
So	Tag Nacht	7.00 20.00	20	20	AVA 3 AVA 3

Sie möchten Ihre TFE1-Rufverteilung mit folgendem Wochenprofil belegen:

Sie programmieren für:

die Teilnehmer	die Anrufvarianten (AVA)	die Zeiten für Tag u. Nacht
# X 430 1 1 2 11 12 20#	# X 431 1 1 1 2#	# X 432 1 1 1 0800#
# X 430 1 1 3 20#	# X 431 1 1 0 3#	# X 432 1 1 0 1900#
# X 430 1 1 4 20 21#	# X 431 1 2 1 4#	# X 432 1 2 1 0700#
	# X 431 1 2 0 3#	# X 432 1 2 0 2000#
	# X 431 1 7 X 3#	# X 432 1 7 1 0700#
		# X 432 1 7 0 2000#

Rufzeit für TFE einrichten

# *	Programmierung einleiten.
4 3 5	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	TFE-Port eingeben (1 oder 2):
	1 Port 1
	Port 2 (nicht bei EURACOM 141F, 141)
z. B. 1 2 0	Rufzeit eingeben (000 bis 255, immer 3-stellig)
	0 0 0 TFE deaktiviert.
Ⅲ []	Programmierung beenden.

HINWEIS!

Rufzeit: Dauer der TFE-Signalisierung in Sekunden.

Pick-up-Gruppenbildung / Firmentrennung

Hier können Sie alle angeschlossenen Teilnehmer Ihrer Tk-Anlage in Gruppen oder zwei Firmen aufteilen (um z. B. private und berufliche Nummern zu trennen).

Pick-up-Gruppenbildung

Bei der Pick-up-Gruppenbildung fassen Sie Teilnehmer zu Gruppen zusammen, um das Heranholen von Rufen (Pick up) auf einen kleineren Teilnehmerkreis zu beschränken. Jeder Teilnehmer kann dabei verschiedenen Pick-up-Gruppen zugeordnet sein. Bis zu vier Gruppen können Sie in Ihrer Anlage einrichten. Haben Sie eine Firmentrennung eingerichtet, werden der Firma 1 die Gruppen 1, 2 und der Firma 2 die Gruppen 3 und 4 zugewiesen.

Einer Pick-up-Gruppe Teilnehmer zuordnen

# *	Programmierung einleiten.
4 5 0 1	Kennzahl eingeben.
z. B. 3	Gruppe eingeben (1 bis 4).
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können
	auch mehrere Rufnummern hintereinander
	eingeben.
	O O Alle internen Anschlüsse werden der
	eingestellten Gruppe zugeordnet.
1	Sie hören einen Quittungston.
H []	Programmierung beenden. Damit haben Sie
	einer Gruppe einen Teilnehmer zugeordnet.

Programmierung einleiten.

Aus einer Pick-up-Gruppe Teilnehmer löschen

Ħ	*		
4	5	0	0
Z.	Β.	3	
7	B	5	5

 Kennzahl eingeben. Gruppe eingeben (1 bis 4).
 Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben.
 Alle internen Anschlüsse werden aus der eingestellten Gruppe gelöscht. Sie hören einen Quittungston. Programmierung beenden. Damit haben Sie

aus einer Gruppe einen Teilnehmer gelöscht.
Firmentrennung

Unter Firmentrennung versteht man die Aufteilung der Anlage in zwei grundsätzlich voneinander getrennte Firmen. So werden z.B. Coderufe nur in der jeweiligen Firma signalisiert, in der sie ausgelöst wurden. Um eine Trennung für ankommende und abgehende Gespräche zu haben, müssen Sie eine entsprechende Konfiguration vornehmen. Bei ankommenden Rufen achten Sie auf eine getrennte Zuordnung der MSN bzw. auf eine Trennung der Durchwahlblöcke zu den jeweiligen Teilnehmern der beiden Firmen. Damit abgehend eine Trennung ermöglicht werden kann, sollte auf eine Festlegung der verwendeten Rufnummer geachtet werden. Näheres dazu lesen Sie in der Gebrauchsanweisung "Bedienung".

Bei eingerichteter Firmentrennung wird die Anzahl der möglichen Speicherplätze für Kurzwahlen, Sperr-, Frei- und Notrufnummern zu gleichen Teilen auf die beiden Firmen aufgeteilt. Dabei erhält Firma 1 grundsätzlich die erste Hälfte der möglichen Speicherplätze, z.B. die Kurzwahlen von 100 bis 199. Dementsprechend bekommt Firma 2 die Kurzwahlziele 200 bis 299 zugewiesen usw.

Eingabetelefon muß Masterberechtigung haben.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Anlagenkonfiguration

Firmentrennung für Ihre Tk-Anlage einrichten

# *	Programmierung einleiten.
0 0 9 1	Kennzahl eingeben.
⊞ ∫	Programmierung beenden. Alle Teilnehmer sind
	zunächst Firma 1 zugeordnet

Firmentrennung wieder rückgängig machen

# *	Programmierung einleiten.
0090	Kennzahl eingeben.
⊞ ,7	Programmierung beenden. Damit haben Sie die
	Firmentrennung rückgängig gemacht.

Teilnehmer einer Firma zuordnen

# *	Programmierung einleiten.
0 3	Kennzahl eingeben.
z. B. 2	Firma eingeben (1 oder 2).
z. B. 5 5	Teilnehmerrufnummer eingeben. Sie können
	auch mehrere Rufnummern hintereinander
	eingeben.
	0 0 Alle internen Anschlüsse werden der
	eingestellten Firma zugeordnet.
5	Sie hören einen Quittungston.
	Programmierung beenden. Damit haben Sie
	einer Firma einen Teilnehmer zugeordnet.

Pick-up-Gruppenbildung / Firmentrennung

HINWEISE!

- Möchten Sie einen Anschluß von Firma 1 nach Firma 2 übernehmen, genügt es, ihn bei Firma 2 einzutragen. Er wird damit automatisch bei Firma 1 ausgetragen.
- Bei Firmentrennung gibt es keine Mehrfachnennung für die Teilnehmer.
- Pick-up-Gruppenbildung ist innerhalb der Firmen möglich. Die Anzahl der Gruppen ist auf zwei pro Firma beschränkt.

Least Cost Routing (LCR)	76
Provider festlegen	76
Zonen festlegen	77
Zeitprofil und Provider Zuordnung bestimmen	78
LCR-Sperrnummern eingeben	81
LCR aktivieren	81
Teilnehmer vom LCR ausnehmen	81
X.31-Paketdatenübertragung einrichten	82
Unteranlagenbetrieb einrichten	83
Unteranlage direkt	83
Unteranlage fern	84
Vernetzte Anlagen konfigurieren	85
Anlagenart definieren	85
Master- / Slaveanlage definieren	85
Protokoll für Vernetzungsport (Querport)	00
definieren	85
Vernetzungsport definieren	86
Reset	86
Leistungsmerkmale bei vernetzten Anlagen	87
Zugriff aus der Ferne	88
Schalten aus der Ferne	88
Fernwartung	91
Update durchführen	92
Lindate einer EURACOM 141 180 181 182	
260, 261, 262	92
Update einer EURACOM 141F. 180F. 181F. 182F.	0-
260F, 261F, 262F	92



Least Cost Routing (LCR)

Least Cost Routing (LCR) bedeutet, die Kosten für Ihre Telefongespräche so gering wie möglich zu halten. Dies können Sie durch einen Vertrag mit einem anderen Netzbetreiber (Preselection) erreichen oder indem Sie bei jedem Telefongespräch (Call-by-Call) den günstigsten Betreiber (Provider) angeben. Das Call-by-Call-Verfahren können Sie z.B. durch Nutzung einer Kurzwahl zur Auswahl des Betreibers mit anschließender Nachwahl der gewünschten Teilnehmerrufnummer realisieren. Mit dem automatischen LCR haben Sie ein leistungsfähiges Merkmal, bei dem Sie nicht jedes Mal den gewünschten Betreiber angeben müssen. Auch hierfür wird das Call-by-Call-Verfahren genutzt, nur daß Ihre Tk-Anlage die Auswahl für Sie trifft. Wie diese Auswahl erfolgt, bestimmen Sie mit Hilfe von entsprechenden Tabellen, die von Ihnen programmiert werden müssen. Dies geschieht vorzugsweise über einen PC, kann aber auch per Telefon erfolgen.

Das automatische LCR kann auf zwei Arten ablaufen:

- Easy Select: Die Tk-Anlage entscheidet auf Grund von drei Zoneneinteilungen welcher Provider angewählt wird. Von diesen Zonen sind zwei auf die Bereiche 0 (Inland) und 00 (Ausland) festgelegt. Die dritte Zone bestimmen Sie selbst. Unter diese Zone fallen auch Ortsgespräche.
- Full Select: Auf Grund einer umfangreichen Zoneneinteilung (20 Zonen) und eines Zeitenprofils wird der gewünschte Provider (20 Provider) ausgewählt.

Das automatische LCR kann nur auf Basis der eingegebenen Daten den günstigsten Provider auswählen. Bedingt durch Ihr eigenes Telefonverhalten kann der Fall eintreten, daß ein anderer Provider für dieses Gespräch günstiger wäre, z.B. ab einer Gesprächszeit von 10 min. Derartige Fälle können von dem automatischen LCR nicht berücksichtigt werden.

Provider festlegen

Ihnen stehen 20 Provider zur Verfügung. Geben Sie für diese die komplette Rufnummer an. Haben Sie in Ihrer Tk-Anlage eine Firmentrennung eingerichtet, werden jeder Firma zehn Provider zugeteilt. Hierbei erhält Firma 1 grundsätzlich die Speichernummern 00 bis 09 und Firma 2 die Speichernummern 10 bis 19.

Provider angeben

	Programmiarung ainlaitan
. ₩ . ★	Programmerung eimeiten.
4 8 2	Kennzahl eingeben.
z. B. 0 1	Speichernummer für den Provider (00 bis 19, immer zweistellig).
z. B. 0 1 0 7 0	Rufnummer des Providers (bis zu 6 Stellen).
H []	Programmierung beenden. Sie hören einen

Quittungston.

Zonen festlegen

In den verschiedenen Zonen (bis zu 20) fassen Sie Vorwahlen zusammen, die später einem Provider zugeordnet werden. Bis zu 250 Vorwahlen oder Vorwahlbereiche können Sie für das automatische LCR erfassen. Sollten Sie eine Vorwahl bereits erfaßt oder die Höchstzahl überschritten haben, wird Ihnen das durch einen negativen Quittungston signalisiert. Um Ihnen die Eingaben zu erleichtern, haben wir Ihnen für den PC aufbereitete Zonentabellen auf der CD-ROM zur Verfügung gestellt. Sollten diese Daten aktualisiert werden müssen, werden wir neue Tabellen auf unserer Homepage im Internet (http://www.ackermann.com) ablegen.

Vorwahlbereich einer Zone zuordnen

[#] *]	Programmierung einleiten.
4 8 3	Kennzahl eingeben.
z. B. 0331*	Vorwahlbereich (bis zu 6-stellig) eingeben. Nummer mit X abschließen.
z. B. 0 1	Speichernummer für die Zone (00 bis 19, immer zweistellig).
E J	Programmierung beenden.

HINWEISE!

- Die Zonen 06 und 16 k
 önnen nicht ver
 ändert werden. Sie sind mit den Vorwahlbereichen "0" (Zone 06) und "00" (Zone 16) belegt.
- Die Zone 00 wird bei Wahl einer Ziffer im Ortsnetzbereich verwendet.
- Die Zonen 00, 06 und 16 werden für Easy Select verwendet.

Vorwahlbereich löschen

# *	Programmierung einleiten.
4 8 3	Kennzahl eingeben.
z. B. 0 3 3 1	Vorwahlnummer (bis zu 6-stellig) eingeben.
≡ []	Programmierung beenden. Der Vorwahlbereich ist gelöscht.Zeitprofil für die Zone bestimmen

Least Cost Routing (LCR)

Zeitprofil und Provider Zuordnung bestimmen

Mit dem Zeitprofil legen Sie fest, zu welchem Zeitpunkt eine Wechsel des Providers stattfinden soll. Sie können bis zu 15 solcher Zeitpunkte auf die Woche verteilen. Diese Zeitpunkte sind mit einem Raster von 1/4 Stunden programmierbar. Sie können Zeitpunkte für Werktage (Montag bis Freitag), Sonnabende, Sonntage und Feiertage bestimmen. Hierbei werden die Werktage (Mo. - Fr.) immer gleich behandelt. Mit der Zuordnung eines Providers zu dem Zeitpunkt legen Sie fest, welcher Provider angewählt wird.

Zeitprofil für die Zone bestimmen

# *	Programmierung einleiten.
4 8 4	Kennzahl eingeben.
z. B. 0 1	Speichernummer der Zone (00 bis 19, immer zweistellig).
z. B. 01	Speichernummer des Zeitpunktes (00 bis 14, immer zweistellig)
z. B. 1	 Tagestyp eingeben: Montag bis Freitag Sonnabend Sonntag Feiertag
z. B. 09	Uhrzeit in Stunden (00 bis 23, immer zweistel- lig)
z. B. 2	Uhrzeit in 15 Minuten-Schritten 0 00 min 1 15 min 2 30 min 3 45 min
≡ ,1	Programmierung beenden.

Provider für den Zeitpunkt festlegen

# *	Programmierung einleiten.
4 8 5	Kennzahl eingeben.
z. B. 0 1	Speichernummer der Zone (00 bis 19, immer zweistellig).
z. B. 0 1	Speichernummer des Zeitpunktes (00 bis 14, immer zweistellig)
z. B. 0 3	Speichernummer des Providers (00 bis 19, immer zweistellig)
= 1	Programmierung beenden.

HINWEISE!

- Beim Easy Select wird ein Zeitprofil nicht beachtet.
- Beim Easy Select müssen Sie nur eine Provider Zuordnung der Zonen 00, 06 und 16 für den Zeitpunkt 00 vornehmen.
- Wird f
 ür einen Tagestyp der erste Zeitpunkt nach 0:00 gelegt, gilt f
 ür die Zeit von 0:00 bis zu diesem Zeitpunkt der f
 ür 23:45 Uhr dieses Tagestyps g
 ültige Provider.

Die folgende Abbildung veranschaulicht die Zusammenhänge:



Bei diesem Beispiel ist folgende Programmierung durchgeführt: Zeitpunkt 00: um 08:00 an Werktagen und samstags wird Provider B selektiert Zeitpunkt 01: um 16:00 an Werktagen wird Provider A selektiert Zeitpunkt 02: um 12:00 samstags wird Provider C selektiert Zeitpunkt 03: um 18:45 samstags wird Provider D selektiert Zeitpunkt 04: um 00:00 sonntags wird Provider E selektiert Zeitpunkt 05: um 09:00 sonntags wird Provider C selektiert Zeitpunkt 06: um 15:00 sonntags wird Provider F selektiert Zeitpunkt 07: um 09:00 an Feiertagen wird Provider F selektiert Zeitpunkt 08: um 15:00 an Feiertagen wird Provider G selektiert

Least Cost Routing (LCR)

Tagestyp hinzufügen

# *	Programmierung einleiten.
4 8 4	Kennzahl eingeben.
z. B. 0 1	Speichernummer der Zone (00 bis 19, immer zweistellig).
z. B. 0 1	Speichernummer des Zeitpunktes (00 bis 14, immer zweistellig)
z. B. 1	Tagestyp eingeben:1Montag bis Freitag3Sonntag4Feiertag
II II	Programmierung beenden.
Alle Tagestypen lös	schen
# *	Programmierung einleiten.
4 8 4	Kennzahl eingeben.
z. B. 0 1	Speichernummer der Zone (00 bis 19, immer zweistellig).
z. B. 0 1	Speichernummer des Zeitpunktes (00 bis 14, immer zweistellig)
	löscht alle Tagestypen Programmierung beenden. Alle Tagestypen sind gelöscht.

Zeitpunkt löschen

Programmierung einleiten.
Kennzahl eingeben.
Speichernummer der Zone (00 bis 19, immer zweistellig).
Speichernummer des Zeitpunktes (00 bis 14,
Programmierung beenden. Der Zeitpunkt ist gelöscht.

Alle Zeitpunkte einer Zone löschen

# *	Programmierung einleiten.
4 8 4	Kennzahl eingeben.
z. B. 0 1	Speichernummer der Zone (00 bis 19, immer zweistellig).
≡ ,1	Programmierung beenden.

Provider-Zuordnung löschen

Programmierung einleiten.
Kennzahl eingeben.
Speichernummer für die Zone (00 bis 19, immer zweistellig).
Speichernummer des Zeitpunktes (00 bis 14,
Programmierung beenden. Die Zuordnung des Providers ist aufgehoben.

LCR-Sperrnummern eingeben

Einige Nummern können vom automatischen LCR ausgenommen werden. Diese werden als LCR-Sperrnummern bezeichnet. Hierzu sollten in jedem Fall die Nummern Ihrer Provider zählen, um ein korrektes Routing bei manueller Wahl sicherzustellen. Sie haben 20 LCR-Sperrnummern zur Verfügung, die bei Firmentrennung auf beide Firmen aufgeteilt werden.

Sperrnummern eingeben

# *	Programmierung einleiten.
4 8 7	Kennzahl eingeben.
z. B. 0 1	Speichernummer für die LCR-Sperrnummer (00 bis 19, immer zweistellig).
z. B. 0 1 0	Sperrnummern eingeben (max. 24 Stellen).
μ	Programmierung beenden. Manuelle Gespräche über Provider werden nun vom automatischen LCR ausgenom- men.
Sporrpummorp lög	hon

Sperrnummern löschen

₩ ×	Programmierung einleiten.
4 8 7	Kennzahl eingeben.
z. B. 0 1	Speichernummer für die LCR-Sperrnummer (00 bis 19, immer zweistellig).
# 1	Programmierung beenden. Die LCR-Sperrnummern sind gelöscht.

LCR aktivieren

Nachdem Sie alle Programmierungen vorgenommen haben, müssen Sie das LCR für Ihre Anlage aktivieren. Wählen Sie dabei zwischen Easy und Full Select aus.

# *	Programmierung einleiten.
4 8 0	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	LCR-Verfahren eingeben:
= 1	0 aus 1 Easy Select 2 Full SelectProgrammierung beenden. Easy Select ist aktiviert.

Teilnehmer vom LCR ausnehmen

Für einige Teilnehmer kann es sinnvoll sein, daß die Wahl nie über einen Provider erfolgt, oder daß Sie einzelne Gespräche vom LCR ausnehmen können. Mit dem Aktivieren von LCR in Ihrer Tk-Anlage werden zunächst alle Gespräche mit dem automatischen LCR geroutet. Sie haben deshalb die Möglichkeit individuell für Teilnehmer eine Berechtigungsstufe festzulegen, die eine Wahlmöglichkeit zur Anwendung, Nichtanwendung oder fallweiser Nichtanwendung von LCR einräumt.

\ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Programmierung einleiten.
4 0 6	Kennzahl eingeben.
z. B. 2	Teilnehmer LCR Selection eingeben:LCR inaktivLCR inaktivLCR für Einzelgespräche deaktivieren
z. B. 1 1	Teilnehmerrufnummer eingeben: alle Teilnehmer. Sie können auch mehrere Rufnummern hintereinander eingeben.
5	Sie hören einen Quittungston.
	Programmierung beenden.

X.31-Paketdatenübertragung einrichten

Unter X.31-Paketdatenübertragung versteht man die Übertragung von Paketdaten im D-Kanal. Dieses Dienstmerkmal Ihres Netzanbieters müssen Sie separat beauftragen. Ihr X.31-fähiges Endgerät schließen Sie am internen S₀-Bus an. Es muß die beim Betrieb am öffentlichen Telekommunikationsnetz notwendigen Netzzugangsbedingungen erfüllen. Sie können maximal 4 Endgeräte mit TEI-Zuordnung betreiben. Die Zuweisung der TEI-Nummern erfolgt wie folgt für jedes einzelne Endgerät:



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> X31..

# *	Programmierung einleiten.	
0 4 5	Kennzahl eingeben.	
z. B. 1	TEI-Zuordnungs-Index eingeben (1, 2, 3 oder 4).	
0	Taste 0 drücken.	
z. B. 1	Externen ISDN-Port eingeben: EURACOM 141F, 141: immer 1 EURACOM 180F, 181F, 182F 180, 181, 182: 1 bis EURACOM 260F, 261F, 262F, 260, 261, 262: 1 bis	3 4
z. B. 1 3	Die zweistellige Nummer eingeben, die Ihnen Ihr Netzanbieter mitgeteilt hat.	
z. B. 2	Internen ISDN-Port eingeben: EURACOM 141F, 141: immer 2 EURACOM 180F, 181F, 182F 180, 181, 182: 2 bis EURACOM 260F, 261F, 262F, 260, 261, 262: 2 bis	3 4
z. B. 60	Zweistellige Nummer eingeben, die Sie als interne Nummer einem Endgerät zuweisen (01 bis 62).	IGA/TK
Ħ.IJ	Programmierung beenden.	TEI 36
Die nebenstehende I Nummernverknüpfur	Darstellung soll die TEI- ng verdeutlichen.	
Beispiel: Sie betreiben vier X. Ien diese kostenspare mit dem Amt verbind Beauftragen Sie eine	31-Endgeräte und wol- end über Ihre Tk-Anlage en. en TEI-Wert bei Ihrem	COM
Netzanbieter. Verknüpfen Sie die Ti mit dem TEI-Wert am	El-Werte der Endgeräte	•
für das 1. Endgerät: für das 2. Endgerät: für das 3. Endgerät: für das 4. Endgerät:	#* 045 1 0 1 36 2 21# X.31 #* 045 1 0 1 36 2 22# TEI 22 #* 045 1 0 1 36 2 23# X.31 #* 045 1 0 1 36 2 23# TEI 21 #* 045 1 0 1 36 2 24# TEI 21	X.31 TEI 24 .31 23

Unteranlagenbetrieb einrichten

Ihre Anlage kann als Unteranlage einer anderen Tk-Anlage (Hauptanlage) betrieben werden. Dies kann über Anschaltung durch das öffentliche Telefonnetz (Unteranlage fern) oder über Anschaltung durch einen internen S₀-Bus der Hauptanlage (Unteranlage direkt) erfolgen.

Die Hauptanlage muß auf ihrer internen $\rm S_{0}\mathchar`-Schnittstelle das komplette Euro-ISDN-Protokoll beherrschen.$

Bei beiden Betriebsarten ist die automatische Amtsholung für die Teilnehmer möglich. Bei ausgeschalteter automatischer Amtsholung gelangt man mit der Ziffer 0 in das öffentliche Telekommunikationsnetz und mit dem Sonderzeichen * in die Hauptanlage. Bei eingeschalteter automatischer Amtsholung gelangt man mit dem ersten Wählen des Sonderzeichens * in den internen Modus der Tk-Anlage. Danach verhält es sich wie bei ausgeschalteter automatischer Amtsholung.

Desweiteren gilt, jeder extern konfigurierte S_0 -Port muß in die übergeordnete Vermittlungsstelle geschaltet werden, d.h.:

- bei "Unteranlage direkt" in die Hauptanlage,
- bei "Unteranlage fern" in das öffentliche Netz.

Eine Mischung ist nicht möglich.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Grundkonfiguration -> Anlagenart

Unteranlage direkt

Bei der Betriebsart "Unteranlage direkt" wird durch die Tk-Anlage keine Prüfung der Amtsberechtigung vorgenommen. Dies muß durch die Hauptanlage erfolgen. Um eine "Unteranlage direkt" einzurichten, muß die Tk-Anlage auch als Unteranlage wie folgt definiert werden:

# *	Programmierung einleiten.
0042	Kennzahl eingeben.
1 I	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Tk-Anlage als Unteranlage definiert.

Danach müssen Sie der Tk-Anlage mitteilen, mit welcher Kennziffer an der Hauptanlage eine Amtsleitung belegt wird. Dies ist notwendig, damit Sie nicht zusätzlich zu der Null für die Amtsholung auch noch die Amtsholungsziffer der Hauptanlage wählen müssen. Die Amtsholung der Hauptanlage programmieren Sie wie folgt:

# *	Programmierung einleiten.
0 1 4	Kennzahl eingeben.
z. B. 9	Kennziffer eingeben, mit der an der Hauptan- lage eine Amtsleitung geholt wird.
I, I	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Amtsholung der Hauptanlage programmiert.

Unteranlagenbetrieb einrichten

Mit diesen Prozeduren ist Ihre Tk-Anlage für den Betrieb als Unteranlage direkt eingerichtet. Zusätzlich müssen Sie nun Ihre Tk-Anlage einrichten wie in den vorangegangenen Kapiteln beschrieben. Ihre externen Anschlüsse werden als Mehrgeräteoder Anlagenanschlüsse eingerichtet, je nachdem, wie der interne S₀-Bus der Hauptanlage ausgelegt ist. Die weitere Einrichtung erfolgt nach den Erfordernissen der Hauptanlage und Ihren eigenen Wünschen.

Unteranlage fern

Bei der Betriebsart "Unteranlage fern" gelangt ein Teilnehmer ohne Amtsberechtigung über das öffentliche Telekommunikationsnetz in die Hauptanlage. Er kann somit Gebühren erzeugen.

Um eine "Unteranlage fern" einzurichten, muß Ihre Tk-Anlage als "Unteranlage fern" wie folgt definiert werden:

# *	Programmierung einleiten.
0043	Kennzahl eingeben.
II []	Programmierung beenden. Damit ist Ihre Tk-Anlage als, Unteraplage" definiert

Danach müssen Sie Ihrer Tk-Anlage mitteilen, wie in die Hauptanlage eingewählt wird. Dies ist notwendig, damit Sie nicht zusätzlich zu dem Sonderzeichen \star auch noch die Rufnummer der Hauptanlage wählen müssen. Die Rufnummer der Hauptanlage programmieren Sie wie folgt:

- **#** ×Programmierung einleiten.
- 0 1 4 Kennzahl eingeben.
- z. B. 0405612 Rufnummer der Hauptanlage eingeben.

Programmierung beenden.

Mit diesen Prozeduren ist Ihre Tk-Anlage für den Betrieb als "Unteranlage fern" eingerichtet. Zusätzlich müssen Sie nun Ihre Anlage einrichten, wie in den Kapiteln zuvor beschrieben. Ihre externen Anschlüsse werden als Mehrgeräte- oder Anlagenanschlüsse eingerichtet, je nachdem, wie der Anschluß Ihres Netzanbieters ausgerichtet ist. Die weitere Einrichtung erfolgt wie bei einer Einzelanlage.

Programmierbeispiel:

Ihre Zentrale in Hamburg ist unter der Telefonnummer 040 / 5612-0 zu erreichen. Ihr Kollege hat die Durchwahl 342. Ihre Anlage definieren Sie in München als "Unteranlage fern". Programmieren Sie die Rufnummer der Hauptanlage mit:

* 0 1 4 0 4 0 5 6 1 2

Ihren Kollegen erreichen Sie nun mit der Wahl der *** 3 4 2**, ohne die Einwahl in die Zentrale immer mitwählen zu müssen.

Vernetzte Anlagen konfigurieren

Die Konfiguration vernetzter Anlagen können Sie sehr bequem über das PC-Programm machen, da dieses überschaubarer und ihre Einstellungen nachvollziehbarer sind. Da beide Anlagen in einem Zug über den PC programmiert werden, müssen Sie vorher einige Einstellungen über ein Telefon durchführen.

Führen Sie jeden Schritt an beiden Anlagen durch, und achten Sie auf den jeweiligen Anlagentyp.

Die Schritte im Überblick:

- Anlagenart definieren.
- Master-/Slave-Anlage definieren.
- Vernetzungsport (Querport) definieren.
- Diese Schritte müssen Sie bei jeder Anlage per Telefon durchführen.

Anlagenart definieren

# *	Programmierung einleiten.
00444	Kennzahl eingeben.
	Programmierung beenden. Damit haben Sie Ihre Tk-Anlage als vernetzte Anlage definiert.

Master- / Slaveanlage definieren

# *	Programmierung einleiten.
003	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	 Anlagennummer eingeben (0 oder 1): Masteranlage (A-Anlage) Slaveanlage (B-Anlage)
I) I	Programmierung beenden. Damit haben Sie Ihre Tk-Anlage als Slave-Anlage definiert

Protokoll für Vernetzungsport (Querport) definieren

Der Querport wird über die Typ- und Protokolldefinition bestimmt. das verwendete Protokoll muß "Anlagenanschluß" sein.

Und so legen Sie das Protokoll für den Vernetzungsport fest:

# *	Programmierung einleiten.
0 0 5	Kennzahl eingeben.
z. B. 1	Nummer des ISDN-Vernetzungsports eingeben.
2	Taste 2 drücken.
ΞIJ	Programmierung beenden. Damit haben Sie das Protokoll des ISDN-Vernetzungsports festgelegt.

Vernetzte Anlagen konfigurieren

Vernetzungsport definieren

♯ * 0 0 6 z. B. 1	Programmierung einleiten. Kennzahl eingeben. Nummer des ISDN-Vernetzungsports eingeben.
z. B. 3	 Anlagenart eingeben (3 oder 4): Slaveanlage (B-Anlage) Masteranlage (A-Anlage)
	Programmierung beenden. Damit haben Sie den ISDN-Vernetzungsports festgelegt.
Reset	

Die obigen Einstellungen werden erst nach einem Anlagenreset wirksam:

#]*****]**9**]**9**]**9**]**#**]

Leistungsmerkmale bei vernetzten Anlagen

Leistungsmerkmal		Vernetzung A Quer		Unter- B anlage	
Belegen einer Bus-Leitung	Х	(X)	Х	х	
Reservieren eines B-Kanals	Х	Х	Х	Х	
Privatgespräch	Х	Х	Х	Х	
Rückruf intern	Х	Х	Х	Х	
Konferenz mit 3 Tln / 3PTY	Х	Х	Х	Х	
Coderuf 1/2/3/4	Х	Х	Х	Х	
Abruf der zentralen Kurzwahl	Х	Х	Х	Х	
Türöffner	Х	-	Х	-	
Türöffner aus TFE-Gespräch	Х	Х	Х	Х	
Aufschalten	Х	Х	Х	Х	
Heranholen der Rufes	Х	Х	Х	Х	
Anrufbeantworter übernehmen	Х	Х	Х	Х	
Alarmprozedur stoppen	Х	-	Х	Х	
Entparken im Amt	Х	-	Х	Х	
Parken im Amt	Х	-	Х	Х	
Fangen böswilliger Anrufer MCID	Х	Х	Х	Х	
Anrufweiterschaltung im Amt	Х	-	Х	Х	
Löschen der Gebührensumme eines Teilnehmers	х	х	х	Х	
Drucken der Gebührensumme eines Teilnehmers (Hotelsatz)	х	х	х	Х	
Löschen der Gebührensumme der Anlage	Х	Х	Х	Х	
Drucken der Gebührensumme der Anlage (PTT-Satz)	х	Х	х	х	
Drucker Form Feed	Х	Х	Х	Х	
Drucker Überschrift neu drucken	Х	Х	Х	Х	

Zugriff aus der Ferne

Ihre Tk-Anlage bietet Ihnen die Möglichkeit des Zugriffs aus der Ferne. Hierzu ist in jedem Fall Ihre Zustimmung / Mitwirkung notwendig. Durch den Zugriff aus der Ferne können Sie Umleitungen und Aktoren schalten oder bei Problemen einem Service-Zentrum die Konfiguration und Fehlerdiagnose ermöglichen.

Schalten aus der Ferne

Sie können Rufumleitungen oder vorhandene Aktoren Ihrer Tk-Anlage aus der Ferne schalten. Aus Sicherheitsgründen ist dieses Leistungsmerkmal im Auslieferungszustand Ihrer Tk-Anlage ausgeschaltet. Die Schritte im Überblick:

- Virtuellen Teilnehmer einrichten.
- Fernschaltpin des virtuellen Teilnehmers einrichten.
- Fernschalten der Rufumleitung und Aktoren freischalten.

Virtuellen Teilnehmer einrichten

Vergeben Sie zuerst eine interne Rufnummer (Voreinstellung = 88) für die Fernschaltgegenstelle. Dieser interne Teilnehmer ist keinem Port zugeordnet und wird als virtueller Teilnehmer bezeichnet. Sie müssen jedoch sicherstellen, daß dieser virtuelle Teilnehmer von extern erreichbar ist. Dies kann durch eine anwählbare Durchwahlrufnummer oder eine entsprechende Zuordnung in einer Rufverteilung erfolgen.



Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> virtueller Teilnehmer

# *	
0 4 4	
z. B. 5 5	
Ħ IJ	

Programmierung einleiten.

Kennzahl eingeben.

5 5 Teilnehmerrufnummer eingeben.

Programmierung beenden. Damit haben Sie den virtuellen Teilnehmer eingerichtet. Er hat die Rufnummer 55.

HINWEIS!

- Der virtuelle Teilnehmer muß beim Mehrgeräteanschluß oder Anlagenanschluß mit einstelliger Durchwahl eine entsprechende Zuordnung zu einer externen Rufnummer haben.
- Auf den virtuellen Teilnehmer kann nicht umgeleitet werden!

Zugriff aus der Ferne

Fernschalt-PIN des virtuellen Teilnehmers ändern

Wenn Sie Aktoren aus der Ferne schalten wollen, müssen Sie eine PIN, die sogenannte Fernschalt-PIN, für den virtuellen Teilnehmer vergeben. Diese PIN muß bei der Anwahl von extern nach Zustandekommen der Verbindung innerhalb einer Prozedur eingegeben werden, damit eine Sicherheitsprüfung erfolgen kann. Damit kein unberechtigter Zugriff auf Funktionen Ihrer Anlage erfolgen kann, sollten Sie die voreingestellte PIN (88888) in jedem Fall abändern. Diese PIN kann 1- bis 6-stellig sein.

# *	Programmierung einleiten.
4 2 8	Kennzahl eingeben.
z. B. 5 5 6 6	Fernschalt-PIN eingeben (1 bis 6-stellig):
	Voreinstellung: 888888
I J	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Fernschalt-PIN des virtuellen Teilnehmers eingegeben.

Fernschalten erlauben / sperren

	Konfigurationsprogramm: Konfiguration -> Anlagenkonfiguration
# *	Programmierung einleiten.
0 1 5	Kennzahl eingeben:
z. B. 1	erlaubensperren
I I I	Programmierung beenden. Damit haben Sie die Fernschalt-PIN des virtuellen Teilnehmers eingegeben.

Möchten Sie eine Umleitung oder einen Aktor aus der Ferne schalten, wählen Sie Ihre Anlage mit der entsprechenden Rufnummer für Fernschalten an. Dies kann die Durchwahl des virtuellen Teilnehmers oder die MSN, in deren Verteilung der virtuelle Teilnehmer steht, sein. Die Tk-Anlage meldet sich nach 10 Sekunden für weitere 5 Sekunden mit dem internen Sonderwählton.

Danach haben Sie folgende Möglichkeiten:

Schalten der Aktoren

Taste 2 drücken.
Fernschalt-PIN eingeben (maximal 6-stellig).
Taste X drücken.

HINWEIS!

Fernschalt-PIN = für den virtuellen Teilnehmer festgelegte PIN (maximal 6-stellig)

Schalten einer Umleitung

1	Taste 1 drücken.
z. B. 30	Teilnehmerrufnummer eingeben.
z. B. 5 5 6 6	persönliche PIN des Teilnehmers eingeben
*	Taste + drücken.

Nach Eingabe dieser Prozedur hören Sie einen Quittungston, wenn die Überprüfung der jeweiligen PIN erfolgreich war. Sie haben dann die Möglichkeit, die Prozedur zum Schalten einer Umleitung oder eines Aktors einzugeben. War die eingegebene PIN falsch, wird die Verbindung unterbrochen, und Sie erhalten einen Besetztton.

HINWEIS!

Für die Auswertung der Tonsequenzen wird ein freier, analoger Teilnehmer benötigt. Diesen sucht sich die Anlage selbständig. Während der Fernschaltverbindung ist dieser Teilnehmer für kommende Rufe gesperrt. Beginnt der Teilnehmer während der Fernschaltverbindung mit einer Wahl, wird die Fernschaltverbindung abgebrochen. Sie müssen in diesem Fall erneut die Verbindung aufbauen.

5 Besondere Betriebsarten

Fernwartung

Ihre Tk-Anlage verfügt über eine Fernwartungsfunktion. Diese Fernwartung besteht aus den Funktionsteilen Ferndiagnose und Fernkonfiguration. Mit Hilfe der Ferndiagnose kann die Anlage vom Fernwartungszentrum auf Funktionsstörungen untersucht werden. Es läßt sich somit feststellen, ob Ihre Tk-Anlage einen reparaturbedürftigen Fehler aufweist. Mit Hilfe der Fernkonfiguration kann Ihre Tk-Anlage vom Fernwartungszentrum aus in allen Parametern (z.B. Rufnummern, Amtsberechtigung, usw.) so eingestellt werden, wie es Ihren Erfordernissen und Wünschen entspricht.

Die Fernwartung erfolgt über das ISDN-Netz. Durch einen Verbindungsaufbau von Ihrer Anlage zu dem Fernwartungszentrum wird eine Verbindung zu Ihrer Tk-Anlage hergestellt. So kann ein zeit- und kostenintensiver Vor-Ort-Einsatz eines Servicetechnikers in Ihrem Hause in der Regel vermieden werden. Die Fernwartungsfunktion Ihrer Tk-Anlage ist gegen Mißbrauch geschützt und kann nur durch das Fernwartungszentrum unter Ihrer Mitwirkung durchgeführt werden.

Sollte bei Ihnen eine Fernwartungssitzung erforderlich sein, so setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler oder dem EURACOM-Service-Center in Verbindung. Über weitere Vorgehensweisen wird man Sie dann informieren. Das Fernwartungszentrum wird Ihnen eine Autorisierungs-PIN nennen, die Sie Ihrer Anlage mit folgender Prozedur mitteilen:

- **#** ×Programmierung einleiten.
- 990 Kennzahl eingeben.

z. B. 471108151234 Codenummer eingeben.

Danach erfolgt der automatische Verbindungsaufbau für die Fernwartung.

HINWEIS!

Die Codenummer ist eine mehrstellige Autorisierungs-PIN, die Ihnen von Ihrem Fernwartungszentrum mitgeteilt wird.

Update durchführen

Durch die fortschreitende Entwicklung werden immer wieder neue Leistungsmerkmale angeboten. Diese werden je nach Umfang und technischer Machbarkeit in die Anlagen integriert und Ihnen als Update angeboten. Woher Sie diese Updates bekommen, bzw. wann solche Updates zur Verfügung stehen erfahren Sie auf unserer Homepage im Internet (http://www.ackermann.com) oder bei unserer Kundenhotline (Tel: 0 18 05/22 87 43 DM 0,24/min).

Um ein Update durchzuführen, gibt es verschiedene Möglichkeiten:

Update einer EURACOM 141, 180, 181, 182, 260, 261, 262

Hier erfolgt das Update in Form eines Bauteiletausches. In dem Update - Kit, welches Sie erhalten haben, befindet sich unter anderem ein Speicherbaustein, den Sie gegen den bisher eingesetzten austauschen müssen. Hierzu ist es notwendig, daß Sie die Tk-Anlage aufschrauben. Beachten Sie unbedingt alle in der Gebrauchsanweisung Montage gemachten Sicherheitshinweise und die Beschreibung des Beilagezettels.

Nach dem Tausch des Bauteils und erneuter Inbetriebnahme der Tk-Anlage stehen Ihnen die verbesserten Möglichkeiten des Updates zur Verfügung.

Update einer EURACOM 141F, 180F, 181F, 182F, 260F, 261F, 262F

Mit diesen Anlagen haben Sie die Möglichkeit der Fernladung. Sie brauchen dazu Ihre Tk-Anlage nicht zu öffnen. Das Update kann durch ein Fernladezentrum oder über einen PC erfolgen. Das Update kann 5 bis 10 min oder mehr benötigen. Daher sollten Sie das Update nur durchführen, wenn sie wenig oder besser gar nicht telefonieren. Beim Update über den PC sollten Sie die Zahl der offenen Anwendungen minimieren, da auch die Auslastung des Rechners einen Einfluß auf die Dauer des Ladevorganges hat.

Update über den PC

Sie haben über einen Datenträger oder über einen Download, z.B. aus dem Internet, die Datei mit dem Update erhalten. Lesen Sie eventuell vorhandene Hinweise sorgfältig durch.

Starten Sie das Konfigurationsprogramm und rufen Sie den Menüpunkt "Flash Schreiben/Lesen" auf.

Alle weiteren Punkte sind menügeführt.

Update durchführen

Update über ein Fernladezentrum

Für diese Form des Updates wählen Sie mittels einer Prozedur das Fernladezentrum an. Da die Rufnummer zur Drucklegung dieser Gebrauchsanweisung noch nicht feststand, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem Händler oder dem EURACOM-Service-Center. Oder werfen Sie einen Blick auf unsere Homepage im Internet.

*Programmierung einleiten.9 9 0 1 2 3 4Software - Update starten.Rufnr.Rufnummer des Fernladezentrums.

Das Update erfolgt nun automatisch durch das Fernladezentrum. Hörtöne geben Ihnen über den Zustand der Fernladung Aufschluß.

Die Töne bedeuten dabei folgendes:

Besetztton	Wenn Sie diesen Ton im Anschluß an die Prozedur hören, bedeutet es, daß das Fern- ladezentrum belegt ist, oder Sie sich bei der Eingabe vertan haben.
Aufschaltton	Im Anschluß an die Prozedur hören Sie diesen Ton, wenn Ihre Tk-Anlage mit dem aktuellsten Stand bereits geladen ist.
int. Sonderwählton	Im Anschluß an die Prozedur hören Sie diesen Ton während des gesamten Ladevorganges.
CCBS-Besetztton	Diesen Ton hören Sie nach dem Ladevorgang, wenn das Update fehlerhaft abgelaufen ist.
Besetztton	Diesen Ton hören Sie nach dem Ladevorgang, wenn das Update korrekt abgelaufen ist.

Da es durch äußere Umstände während des Ladens zu unvorhersehbaren Problemen oder sogar zum Abbruch kommen kann, ist es jederzeit möglich bei unterbrochenem Ladevorgang mit dem alten Stand zu arbeiten. Ist das Fernladen positiv verlaufen, müssen Sie daher auf den neuen Zustand umschalten. **5** Besondere Betriebsarten

Neue Anlagensoftware aktivieren

# *	Programmierung einleiten.
000999	Kennzahl eingeben.
	Programmierung beenden. Die Anlage führt einen Reset aus und aktiviert damit die neue Anlagensoftware

HINWEIS!

Mit der gleichen Prozedur könnten Sie auch wieder auf den letzten Softwarestand zurückschalten.

Wenn etwas nicht klappt	96
Support / Händlerregistrierung	96
Ruf- und Signaltöne	97
ISDN-Leistungsmerkmale im T-Net der Deutschen Telekom AG	98
Voreinstellung bei Auslieferung	99
EURACOM 141F, 141	99
EURACOM 180F, 181F, 182F, 180, 181, 182	98
EURACOM 260F, 261F, 262F, 260, 261, 262	100
Haftung und Gewährleistung	102
Garantiebedingungen	102
ELIRACOM-Service-Center	103
Bedingungen für den Austauschservice	103
Dealingungen für den Austauschservice	105
Zulassung und Zertifizierung	104
Fachwortverzeichnis	105
Stichwortverzeichnis	110



Wenn etwas nicht klappt

Für den Fall, daß die Konfiguration einmal nicht zum beschriebenen Ergebnis führt, hier einige wertvolle Tips:

- Führen Sie die Konfiguration noch einmal durch, um sicherzugehen, daß Sie keinen Fehler bei der Eingabe gemacht haben.
- Lesen Sie sich im Internet die Antworten zu den FAQs durch. FAQs sind "Frequently Asked Questions", also häufig gestellte Fragen. Vielleicht hatten bereits andere das gleiche Problem.

Die Internetadresse ist http://www.ackermann.com.

- Wenn Plug & Go nicht funktioniert, setzen Sie die Anlage in der Auslieferungszustand. Geben Sie dazu ein: **±** * 0 0 0 0 **±**
- Sind Sie unsicher oder kommen trotz der vorgenannten Tips nicht weiter, wenden Sie sich bitte an an die EURACOM-Kunden-Hotline: 01805/ 22 87 43

HINWEIS!

- Die Ackermann EURACOM-Kunden-Hotline steht nur bei Störungen an EURACOM-Systemen zur Verfügung!
- Fragen zur Bedienung bzw. zu den Leistungsmerkmalen beantwortet Ihnen gern Ihr Fachhändler bzw. die ihm angeschlossenen Service-Center der Distributionspartner. Die für Sie zuständigen EURACOM-Berater erfagen Sie bitte bei Ihrem Fachhändler.
- Fragen zum ISDN-Anschluß richten Sie bitte an Ihre zuständige Telekommunikationsstelle.

Support / Händlerregistrierung

Es erhalten alle EURACOM-Händler/Wiederverkäufer die Möglichkeit, sich für eine separate Fachhändlerhotline registrieren zu lassen.

Welche Vorteil haben Sie?

- 1. Sie erhalten bei technischen Problemen direkte Unterstützung durch die Fachhändlerhotline.
- 2. Sie erhalten einen direkten Zugang auf Release-News und andere Informationen zu EURACOM-Produkten.

Wie können Sie sich registrieren lassen?

Faxen Sie einfach die folgenden Informationen an die Fax-Nr. 02261/83-169

- 1. Ihren Gewerbenachweis
- 2. Nennung des Großhändlers über den Sie die Tk-Anlagen beziehen

Ruf- und Signaltöne

ISDN-Telefone können die beschriebenen Ruftöne nicht signalisieren. Nur durch die Anzeige im Display ist eine Unterscheidung möglich.

Ruftöne



Schlagen Sie nach

6

ISDN-Leistungsmerkmale im T-Net der Deutschen Telekom AG

		Deutsche Telekom AG			
ISDN- Leistungsmerkmal		Mehrgeräteanschluß		Anlagenanschluß	
		Standard	Komfort	Standard	Komfort
3 PTY	Dreierkonferenz	х	Х	-	-
AOC-D	Tarifinfo während einer Verbindung	Х (К)	X (K)	X (K)	Х (К)
AOC-E	Tarifinfo nach der Verbindung	Х (К)	Х	X (K)	Х
CCBS	Automatischer Rückruf bei Besetzt	Х	Х	Х	Х
CFB	Anrufweiterschaltung bei Besetzt	X (K)	Х	X (K)	Х
CFNR	Anrufweiterschaltung bei Nichtmelden	X (K)	Х	X (K)	Х
CFU	Anrufweiterschaltung direkt	Х (К)	Х	Х (К)	Х
CLIP	Ruf-NrÜbermittlung von A-TIn zu B-TIn	Х	Х	Х	Х
CLIR	Ruf-NrUnterdrückung von A-TIn zu B-TIn	Х	Х	Х	Х
COLP	Ruf-NrÜbermittlung von B-Tln zu A-Tln	X (K)	Х (К)	X (K)	X (K)
COLR	Ruf-NrUnterdrückung von B-TIn zu A-TIn	X (K)	X (K)	Х (К)	Х (К)
CUG	Geschlossene Benutzergruppe	X (K)*	X (K)*	Х (К)*	X(K)*
CW	Anklopfen	Х	Х	-	-
DDI	Durchwahl zu Nebenstellen	-	-	Х	Х
HOLD	Halten einer Verbindung / Makeln	Х	Х	-	-
MCID	Feststellen böwilliger Anrufer	X (K)	X (K)	Х (К)	Х (К)
MSN	Mehrfachrufnummer	Х	Х	-	-
SUB	Subadressierung (1)	X (K)	Х (К)	Х (К)	X (K)
TP	Umstecken am Bus, Gerätewechsel	Х	Х	-	-
UUS	Teilnehmer zu Teilnehmer Zeichengabe	-	-	-	X (K)
X.31	Datenverkehr im D-Kanal (1)	X (K)	Х (К)	X (K)	X (K)

Legende: X

... Leistungsmerkmal verfügbar

X (K) ... Leistungsmerkmal kostenpflichtig *

- ... z. Zt. nur bei digitalen Endgeräten
- (1) ... nur über einen internen ISDN-Bus möglich

Stand Mai 1998

EURACOM 141F, 141

Betriebsart	Einzelanlage			
Anschlußart	Mehrgeräteanschluß			
ISDN-Port 1 ISDN-Port 2	externer Basisanschlu intern	ւß Ruf-Nr. = 20, 21 bis 24		
analoge Anschlüsse	Konfiguration: Rufnummern:	Telefon a/b Port 1 = 11 a/b Port 2 = 12 a/b Port 3 = 13		
	Konfiguration:	Multifunktionales Gerät (Fax + Telefon, Modem)		
	Rumummer.			
Zentrale Rufverteilung	Sammelruf:	Rufnummern = 11-13, 20		
MSN Zuordnung	MSN 1: MSN 2: MSN 3:	Rufnummern = 11-13 Rufnummer = 14 Rufnummer = 21 bis 24		
Landeskennung	49	Deutschland		
Wahlberechtigung	Ausland	für alle Teilnehmer		
Anklopfschutz	ausgeschaltet	für alle Teilnehmer, außer Ruf-Nr. 14		
Masterberechtigung	alle Teilnehmer	außer Rufnummer 14		
Ruf-NrÜbermittlung	kommend: gehend:	eingeschaltet für alle Teilnehmer eingeschaltet für alle Teilnehmer		
Aufschaltberechtigung	ausgeschaltet	für alle Teilnehmer		
Autom. Amtsholung	ausgeschaltet	Belegen einer Amtsleitung mit: 0		
Codenummer	999999	zum Stoppen der Alarmprozedur		
persönlicher PIN	0000	für Wahl mit PIN / Telefonsperrschloß Raumüberwachung / Fernschalten		
Fernschalt-PIN	88888	für virtuellen Teilnehmer / Fernschalter		
Wartemusik	internes MOH			
Firmentrennung	ausgeschaltet			
Fernschalten	nicht zugelassen			
Gebühreninformation	PTT Geb-Einheit: Hotelsatz GebEinh.: Gebührendruck Int. Geb-Speicherung	12,1 Pfennig 12,1 Pfennig ausgeschaltet für alle Teilnehmer ausgeschaltet		
Anlagenanschluß	Durchwahlnummer	2-stellig		
Betrieb mit MST-Modul				
Alarm Alarmtext	nicht aktiviert ALARM	keine Alarmruf-Nr. eingetragen TIn. zu TIn. Zeichengabe		
Türstation-Ruf		Rufnummern = 11,12,13		

9

Voreinstellung bei Auslieferung

EURACOM 180F, 181F, 182F, 180, 181, 182

Betriebsart	Einzelanlage				
Anschlußart	Mehrgeräteanschluß				
ISDN-Port 1 ISDN-Port 2 ISDN-Port 3	externer Basisanschlu intern intern	ıß Ruf-Nr. = 20, 21 bis 24 Ruf-Nr. = 30, 31 bis 34			
analoge Anschlüsse	Konfiguration: Rufnummern:	Telefon a/b Port 1 = 11 a/b Port 2 = 12 a/b Port 3 = 13 a/b Port 4 = 14 a/b Port 5 = 15 a/b Port 6 = 16			
	Konfiguration: Rufnummer:	Anrufbeantworter a/b Port 7 = 17			
	Konfiguration:	Multifunktionales Gerät (Fax + Telefon, Modem)			
Zentrele Dufuentelluren	Rufnummer:	a/b Port 8 = 18			
	Sammeirur:	Ruthummern = $11-16, 20, 30$			
		siene Seite 11			
Landeskennung	49	Deutschland			
Wahlberechtigung	Ausland	für alle Teilnehmer			
Ankloptschutz	ausgeschaltet	tur alle Teilnehmer			
Masterberechtigung	alle leilnehmer	aulser Rufnummer 17, 18			
Ruf-NrUbermittlung	kommend: gehend:	eingeschaltet für alle feilnehmer eingeschaltet für alle Teilnehmer			
Aufschaltberechtigung	ausgeschaltet	für alle Teilnehmer			
Autom. Amtsholung	ausgeschaltet	Belegen einer Amtsleitung mit: 0			
Codenummer	999999	zum Stoppen der Alarmprozedur			
persönlicher PIN	0000	für Wahl mit PIN / Telefonsperrschloß/ Raumüberwachung / Fernschalten			
Fernschalt-PIN	88888	für virtuellen Teilnehmer / Fernschalten			
Wartemusik	internes MOH				
Firmentrennung	ausgeschaltet				
Fernschalten	nicht zugelassen				
Gebühreninformation	PTT Geb.einheit: Hotelsatz Geb.einh.: Gebührendruck Int. Geb.speicherung	12,1 Pfennig 12,1 Pfennig ausgeschaltet für alle Teilnehmer ausgeschaltet			
Alarm Alarmtext	nicht aktiviert ALARM	keine Alarmruf-Nr. eingetragen Tln. zu Tln. Zeichengabe			
Türstation-Ruf		Rufnummern = 11,12,13			
Anlagenanschluß	Durchwahlnummer	2-stellig			

EURACOM 260F, 261F, 262F, 260, 261, 262

Betriebsart	Einzelanlage				
Anschlußart	Mehrgeräteanschluß				
ISDN-Port 1 ISDN-Port 2 ISDN-Port 3 ISDN-Port 4	externer Basisanschlu intern intern intern	ւß Ruf-Nr. Ruf-Nr. Ruf-Nr.	= = =	20, 21 bis 24 30, 31 bis 34 40, 41 bis 44	
analoge Anschlüsse	Konfiguration: Rufnummern:	Telefon a/b Port 1 a/b Port 2 a/b Port 3 a/b Port 4 a/b Port 5	= = = =	11 12 13 14 15	
	Konfiguration:	Multifunktional (Fax + Telefon a/b Port 6	nales Gerät on, Modem) = 16		
Zentrale Rufverteilung	Sammelruf:	Rufnummern	=	11-15, 20, 30, 40	
MSN Zuordnung		siehe Seite 11			
Landeskennung	49	Deutschland			
Wahlberechtigung	Ausland	für alle Teilnehmer			
Anklopfschutz	ausgeschaltet	für alle Teilnehmer, außer Ruf-Nr. 16			
Masterberechtigung	alle Teilnehmer	außer Rufnummer 16			
Ruf-Nr. Übermittlung	kommend: gehend:	eingeschaltet für alle Teilnehmer eingeschaltet für alle Teilnehmer			
Aufschaltberechtigung	ausgeschaltet	für alle Teilnehmer			
Autom. Amtsholung	ausgeschaltet	Belegen einer Amtsleitung mit: 0			
Codenummer	999999	zum Stoppen der Alarmprozedur			
persönlicher PIN	0000	für Wahl mit PIN / Telefonsperrschloß/ Raumüberwachung / Fernschalten			
Fernschalt-PIN	88888	für virtuellen Te	eilne	hmer / Fernschalten	
Wartemusik	internes MOH				
Firmentrennung	ausgeschaltet				
Fernschalten	nicht zugelassen				
Gebühreninformation	PTT GebEinheit: Hotelsatz GebEinh.: Gebührendruck Int.GebSpeicherung	12,1 Pfennig 12,1 Pfennig ausgeschaltet ausgeschaltet	für	alle Teilnehmer	
Alarm Alarmtext	nicht aktiviert ALARM	keine Alarmruf-Nr. eingetragen TIn. zu TIn. Zeichengabe			
Türstation-Ruf		Rufnummern = 11,12,13			
Anlagenanschluß	Durchwahlnummer	2-stellig			

9

Haftung und Gewährleistung

Garantiebedingungen

Für die Gerätefamilie EURACOM 141F, 141, 180F, 180, 181F, 181 und 260F, 260, 261F, 261, 262F, 262 übernimmt der Hersteller eine Garantie von 24 Monaten, gerechnet ab Datum des Kaufbeleges des Händlers, unter Ausschluß von Schadenersatz, Wandlung oder sonstigen Ansprüchen. Bitte heben Sie zum Nachweis des Kaufdatums Ihren Kaufbeleg auf.

Im Rahmen dieser Garantie werden alle Teile, die durch Fabrikations- oder Materialfehler schadhaft geworden sind, kostenlos ersetzt oder instandgesetzt.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden oder Störungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch, auf natürlichen Verschleiß oder auf Eingriff durch Dritte zurückzuführen sind. Für Schäden, die durch höhere Gewalt oder Transport entstehen, kommen wir nicht auf. Durch eine Garantiereparatur tritt weder für die ersetzten Teile, noch für das Gerät eine Verlängerung der Garantiezeit ein.

HINWEIS!

Unserer Erfahrung nach werden viele Fehlfunktionen nicht von einem technischen Defekt Ihrer Tk-Anlage, sondern von Störungen hervorgerufen, die durch falsche Einstellungen von Ihren Endgeräten (ISDN-/analogen Telefonen, Cordless Telefonen, Line Telefonen, Faxgeräten, Anrufbeantwortern oder Modems) verursacht werden. Beachten Sie bitte den Hinweis in den Bedienungsanleitungen Ihrer Endgeräte bei Betrieb an Nebenstellenanlagen oder Tk-Anlagen. Auch bei fehlerhafter Programmierung der Tk-Anlage, nicht korrekter Installation der TAE-Anschlußdosen / Telefonleitungen und bei fehlerhaftem Anschluß Ihrer Endgeräte an die Anlage, kann unter Umständen der Eindruck entstehen, daß die Tk-Anlage defekt ist.

Eine Reparatur bzw. Austausch des Gerätes hilft in diesen Fällen nicht weiter, da der Grund für die Störung nicht in der Anlage liegt. Bevor Sie Ihre Tk-Anlage unter schwierigen Umständen wieder vom Montageort entfernen, sollten Sie sich bei Problemen mit Ihrer Anlage zunächst an Ihren Fachhändler bzw. die ihm angeschlossenen Service-Center der EURACOM-Distributionspartner wenden. Die für Sie zuständigen EURACOM-Berater erfragen Sie bitte bei Ihrem Fachhändler. Das Typenschild befindet sich außen auf der rechten Seite der Tk-Anlage. Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Bedingungen für die Garantieabwicklung über EURACOM Service-Center

Mit den EURACOM-Systemen 141F, 141, 180F, 180, 181F, 181 und 260F, 260, 261F, 261, 262F, 262 haben Sie sich für eine hochwertige Tk-Anlage (ISDN-Telekommunikations-Anlage) entschieden, die den heutigen technischen Erfordernissen zum Anschluß an das öffentliche ISDN-Netz entsprechen.

Sollten Sie dennoch Störungen am System haben, stellen wir Ihnen über das EURACOM-Service-Center einen unbürokatischen Vorabaustausch-Service zur Verfügung.

Ansprechpartner für Störungen am Gerät: Das EURACOM-Service-Center: Bundesweite Telefonnummer: 01805 / 228743 (DM 0,24/min)

Bedingungen für den Austauschservice

Garantieausschlußgründe:

- Mißbrauch oder Manipulation am Gerät/Gehäuse durch unbefugte Dritte
- Totalverlust wie mechanisch zerstörte oder demontierte Geräte
- Beschädigungen aufgrund höherer Gewalt (Blitzschlag, Überspannungsschäden etc.)
- Kein Fehler vorhanden
- Seriennummer im Gerät und auf Gehäuse nicht übereinstimmend bzw. unleserlich
- Die durch Sie zurückgelieferte Anlage entspricht nicht dem im Vorabazstausch gelieferten System
- Kein Kaufbeleg vorhanden

Bitte haben Sie Verständnis, daß in diesen Fällen generell eine Austausch- / Reparaturpauschale berechnet wird.

6

Zulassung und Zertifizierungen

Die Systeme EURACOM 141F, 141, 180F, 180, 181F, 181 und 260F, 260, 261F,261, 262F, 262 erfüllen die Anforderungen der folgenden derzeitigen EuropäischenRichtlinien:89/336 EWGElektromagnetische Verträglichkeit91/263 EWGTelekommunikationsendeinrichtungen73/23 EWGNiederspannungsrichtlinie

Die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Fachwortverzeichnis



R

a/b-Port

Zweidrähtige Anschaltmöglichkeit von analogen Endeinrichtungen wie Telefon, Fax, Modem, etc. an das Telefonnetz.

AOC-D

<u>A</u>dvice <u>of</u> <u>C</u>harge, Anzeige der Entgeltinformation während und am Ende eines Amtsgesprächs im ISDN-Netz.

AOC-E

<u>A</u>dvice <u>of</u> <u>C</u>harge, Anzeige der Entgeltinformation am Ende eines Amtsgesprächs im ISDN-Netz.

AVA

<u>Anrufvariante</u>, Bezeichnung für die Verteilung von Zentralrufen. Wenn ein Anrufer die Zentrale Ihrer Tk-Anlage anruft, können Sie bestimmen, welche Teilnehmer angesprochen werden sollen.

Baudrate

Maß für die Übertragungsgeschwindigkeit bei der Datenübertragung (Anzahl der Frequenzwechsel pro Sekunde).

B-Kanal

Nutzkanal im ISDN. Ein Basisanschluß verfügt über zwei solcher Nutzkanäle. Die beiden Nutzkanäle können unabhängig voneinander für jeden Dienst im ISDN-Netz genutzt werden, z. B. telefonieren und gleichzeitig faxen.

C CCBS

Completion of Calls to Busy Subscriber, Automatischer Rückruf bei besetzt.

CFB

Call Forwarding on Busy, Anrufweiterschaltung bei besetzt.

CFNR

<u>Call Forwarding No Reply</u> - Anrufweiterschaltung bei Nichtmelden (nach Zeit).

CFU

<u>Call</u> <u>Forwarding</u> <u>Unconditional</u> - ständige Anrufweiterschaltung, direkte Anrufweiterschaltung

COM-Port

serielle Schnittstelle eines PC. Cordless Telefon Schnurlos Telefon

СТІ

DDI

<u>C</u>omputer-<u>T</u>elefon-<u>I</u>ntegration, Einrichtung eines Vermittlungsplatzes auf dem PC. Dabei wird die Telefonfunktion auf eine grafische Benutzeroberfläche aufgesetzt und PC steuert das Telefon.

Π

Durchwahl zu den Nebenstellen in einer Tk-Anlage

Default

werkseitige Voreinstellung

6

DSS1

Das D-Kanal-Protokoll für die Steuerung und Verwaltung von Verbindungen im Euro-ISDN.

Endgerät

Gerät, das an einem Kommunikationsnetz oder einer Tk-Anlage betrieben werden kann, z.B. Telefon, Faxgerät, Anrufbeantworter, ISDN-PC-Karte usw.

Euro-ISDN

Die ISDN-Variante, auf die sich 30 ISDN-Netzbetreiber in 24 Ländern geeinigt haben. Dieser Standard ist in dem Protokoll DSS1 festgelegt.

F FE

Fernmeldebetriebserde

Firmentrennung

Aufteilung der Tk-Anlage in zwei grundsätzlich voneinander getrennte Firmen.

Freinummern

Rufnummern oder Nummernbereiche, deren Anwahl allen Teilnehmern ab der Ortsberechtigungsstufe gestattet wird.

FTZ

Forschungs- und Technologiezentrum der Deutschen Telekom

H HOLD

Halten bei Verbindung

IAE

ISDN-<u>A</u>nschlußeinheit, standardisierte Steckdose, an der ISDN-Endgeräte angeschlossen werden.

Interface

Schnittstelle

ISDN

Integrated Services Digital Network, diensteintegrierendes digitales Netz. ISDN integriert Telekommunikationsdienste wie Telefon, Fax oder Datenkommunikation in einem Netz. Die Digitalisierung verbessert die Übertragungsqualität und erhöht die Übertragungsgeschwindigkeit gegenüber der herkömmlichen analogen Übertragung.

IWV

Impuls-Wahlverfahren, herkömmliches Wahlverfahren im Telefonnetz. Wählziffern werden durch eine definierte Anzahl von Gleichstromimpulsen dargestellt. Das Impuls-Wahlverfahren wird durch das Mehrfrequenz-Wahlverfahren abgelöst.



Jumper

Steckbares Verbindungsstück, um nebeneinanderstehende Kontakte elektrisch zu verbinden.



J

Makeln

Umschalten zwischen mehreren Gesprächspartnern.

MCID

Malicious Call Identification, Fangschaltung für böswillige Anrufer

Mehrfachrufnummer

Bezeichnung für die Rufnummern eines ISDN-Mehrgeräteanschlusses (Standardanschluß).

Mehrgeräteanschluß

ISDN-Basisanschluß mit standardmäßig 3 Rufnummern und 2 Leitungen. **MFV**

Mehrfrequenz-Wahlverfahren bzw. Tonwahl, für die Übermittlung der Rufnummer vom Endgerät zur Tk-Anlage oder zur Vermittlungsstelle sendet das Endgerät eine Sequenz von Frequenzen (Tönen). Jede Ziffer wird dabei durch eine eigene Frequenz (Ton) repräsentiert.

MGA

Mehrgeräteanschluß

Modem

Modulator/Demodulator, wandelt die digitalen Daten zur Übertragung im analogen Telefonnetz um.

MOH

<u>M</u>usic <u>On H</u>old, Leistungsmerkmal von Tk-Anlangen. Während eine Verbindung gehalten oder weitervermittelt wird, hört der andere Teilnehmer Musik.

MSN

Multiple Subscriber Number, Mehrfachrufnummer beim Mehrgeräteanschluß

Netzabschluß

Übergang vom Telefonnetz zum Benutzer (Telefondose). Beim analogen Telefonanschluß ist dies die TAE, beim ISDN-Anschluß der NT.

Notrufnummern

Rufnummern oder Nummernbereiche, deren Anwahl allen Teilnehmern, gleich welcher Berechtigungsstufe, gestattet wird.

NT

<u>N</u>etwork <u>T</u>erminator, Netzabschluß am ISDN-Basisanschluß. Technisch realisiert in einer kleinen Box, dem Netzabschlußgerät. Der NT setzt die 2-draht-Leitung in eine hausinterne 4-draht-Leitung (S_{o} -Schnittstelle) um.

NTBA

Pick Up

Network Terminator Basis-Anschluß, auch NT

Ρ

Heranholen von Rufen

PIN

Personal Identification Number, persönliche Indentifikationsnummer, Geheimzahl.

Pin-Belegung

Anschlußschema für elektrische Kontakte. Durch die Pin-Belegung wird festgelegt, welche elektrische Leitung an welchem Kontakt (Pin) angeschlossen wird.

Fachwortverzeichnis

Plug & Go

automatisches Erkennen des Anschlußtyps, wenn eine Telefon-Anlage an das öffentliche Netz angeschlossen wird.

Port

Schnittstelle

PtMP

Point to Multipoint, Punkt-zu-Mehrpunkt-Anschluß

PtP

Point to Point, Punkt-zu-Punkt-Anschluß (Anlagenanschluß)

PTT

öffentlicher Netzanbieter

R Reset

Zurücksetzen

RS232C-Schnittstelle

Standard der Elektronikindustrie für eine serielle Schnittstelle. Dieser Standard legt fest, welche Aufgabe die verschiedenen Kontakte der Schnittstelle haben.

RWS

 \underline{R} uf weiter \underline{s} chaltung, eingehende Anrufe werden an ein anderes Telefon weitergeleitet.

S S₀-Bus

Parallelschaltung von maximal zwölf ISDN-Steckdosen (IAE) mit bis zu acht angeschlossenen ISDN-Endgeräten. Man unterscheidet interne und externe S_0 -Busse.

S₀-Schnittstelle

International standardisierte Schnittstelle für den Anschluß von ISDN-Geräten. Dieser Anschluß wird vom NT bereitgestellt. Hier können sowohl bis zu 8 ISDN-Endgeräte als auch eine Tk-Anlage angeschlossen werden.

S₀-Verbindungskabel

Kabel zum Anschluß an eine ISDN-Telefondose

Schnittstelle

Verbindungsstelle zwischen zwei miteinander in Beziehung stehenden Systemen. Damit die Kommunikation zwischen beiden Systemen funktioniert, muß die Schnittstelle einheitlich definiert sein. Hierfür gibt es verschiedene Normen, Richtlinien und Standards. Die wichtigsten Schnittstellen zwischen einem Computer und den externen Peripheriegeräten sind die paralelle Schnittstelle (Centronics) und die serielle Schnittstelle (RS 232C).

Schuko-Steckdose

Schutzkontakt-Steckdose

Steckdose zu Spannungsversorgung (230 V) aus dem öffentlichen Netz mit einem Kontakt, der die Verbindung zwischen dem Gerätegehäuse und Erde herstellt. So kann ein elektrischer Schlag für den Benutzer vermieden werden, wenn das Gerät defekt ist.
Sperrnummern

Rufnummern oder Nummernbereiche, deren Anwahl anlagenseitig nicht gestattet wird.

TAE

т

<u>Telekommunikations-Abschlußeinheit, in Deutschland übliche Steckdose zum</u> Anschluß analoger Telekommunikationsgeräte an das Telefonnetz.

TEI

Terminal Endpoint Identifier (Schicht 2 Adresse)

Telekommunikationsanlage

auch Tk-Anlage, ein System, das die Vermittlung zwischen mehreren Endgeräten und dem öffentlichen Telekommunikationsnetz übernimmt. Tk-Anlagen beschränken sich nicht auf den Telefondienst, sondern bieten Vermittlungsdienst auch für Datenanwendungen.

TFE

<u>Türfreisprecheinrichtung</u>, Möglichkeit, eine Türstation über ein Telefon abzufragen und die Tür zu öffnen.

Tk

Telekommunikation

Tk-Anlage

Telekommunikationsanlage

TIn

V24

<u>Teiln</u>ehmer, angeschlossener Benutzer einer Tk-Anlage mit eigener Durchwahl.

V

serielle Schnittstelle, entspricht der RS 232C, s. auch RS 232C

V24-Kabel

Kabel zum Anschluß an eine serielle Schnittstelle



X.31

Übertragung von Paketdaten im D-Kanal.

Δ

Alarm lauter 61 stoppen 63 Alarmkontakt 59 Anlagenanschluß 10 Anschlußeinstellung einstellen 11 einrichten 26 Anlagenreset. Siehe Reset Anlagenrufnummer 25. Siehe auch Rufnummer: das Anlagenanschlusses eingeben 27 Anrufbeantworter 48 Anrufliste 17 Anrufvariante 34 MSN-Anrufvariante 40 TFE-Anrufvariante 69 Anschlüsse analoge Endgerätetyp festlegen 48 Interne Berechtigungen vergeben 51 tauschen 49 Wahlberechtigungsart festlegen 50 Anschlußrufnummern analoge 29 digitale 29 Sonderfall * und # 31 Anschlußrufnummern 98 und 99 31 Anschlußtvp automatisch erkennen. Siehe Plug & Go Aufschalten Berechtigung vergeben 53 Austauschservice 103

B

Basisanschluß 25 Berechtigungen Aufschalten 53 Firmenberechtigung 51 Masterberechtigung 51 Privatgespräche 52 Programmierberechtigungen 51 Rufweitergabe Amt zu Amt 54 Teilnehmerberechtigung 51 Besetztmonitor 17 Betriebsart 24

Stichwortverzeichnis

С

Call by Call 76 Codenummer 91 zum Stoppen des Alarms 63 Coderufe 73 CTI-Anwendung 15

D

Default. *Siehe* Voreinstellung Durchwahlnummern 10, 27

E

Easy Select 76 Einrichten. *Siehe* Konfiguration alle Schritte im Überblick 7 PC-Programm 16 Einzelanlage Grundeinstellung für ISDN-Anschluß 23 Elektronisches Telefonbuch 17 Endgerätetyp 48 festlegen 48 X.31-Endgeräte 82

F

Faxgerät 48 Fernschaltpin 88 Fernwartung 91 Firmenberechtigung 51 Firmentrennung 73 Freinummern 56 Full Select 76

G

Garantie 102–103 Garantieabwicklung 103 Garantiebedingungen 102 Garantiezeit 102 Gesprächsgebühren erfassen und auswerten. *Siehe* PC-Programme: Gebührenauswertungsprogramm Registrierung. *Siehe* PC-Programme: CTI-Anwendung Gesprächsjournal 17 Gewährleistung 102

Н

Haftung 102 Halbamtsberechtigung 50 Hauptanlage 83 Schlagen Sie nach

Stichwortverzeichnis

ISDN-Anschluß Grundeinstellung 23–24 ISDN-Basisanschluß einrichten 25 ISDN-Endgerät. *Siehe* Endgerätetyp ISDN-Leistungsmerkmale. *Siehe* Leistungsmerkmal

Κ

Konfiguration erweiterte Konfiguration 7 Grundkonfiguration 7 werkseitige 22 Konfigurationsdaten tauschen 49 Kunden-Hotline. *Siehe* Hotline

L

Landeskennung 23 LCR. *Siehe* Least Cost Routing Least Cost Routing 76–79 aktivieren 81 Teilnehmer ausnehmen 81 Leistungsmerkmal bei vernetzten Anlagen 87 im T-Net der Deutschen Telekom AG 98 Lieferumfang 6

Μ

Masteranlage 85 Masterberechtigung 51 MD-Modul 68 EURACOM 180 ohne MD-Modul 68 Mehrfachrufnummer. *Siehe* MSN Mehrgeräteanschluß 10 Anschlußeinstellungen einstellen 11 einrichten 26 Modem 48 MSN 10, 25 eingeben 11, 26 MST-Modul 68 Multifunktionales Gerät 48

Ν

Notrufnummern 55 Nummernreservierung 31

Stichwortverzeichnis

0

Ortskennung 10, 11, 23

Ρ

PC

Mindestanforderung an 14 mit Tk-Anlage verbinden 15 Vorteile 14 PC-Programme CTI-Anwendung 15 Gebührenauswertungsprogramm 15, 17 Konfigurationsprogramm 16 Symbol 6 Pick-up-Gruppenbildung 72 Plua & Go Anschlußeinstellung für einen Anlagenanschluß 11 Anschlußeinstellungen für einen Mehrgeräteanschluß 11 Überblick 10 Voreinstellungen ohne Verbindung zum Netz 12 Vorteile 10 Porttyp 24 Preselection 76 Privatgespräche Berechtigung vergeben 52 Programmierberechtigungen 51 Provider 76 festlegen 76

Q

Quittungston negativer 22 positiver 22

R

Relais Reset 10, 22 RS232-C-Schnittstelle 15 Rufgruppen 32 intern festlegen 32 Teilnehmer löschen 33 Teilnehmer zuordnen 32 Rufnummer Anlagenrufnummer 25. *Siehe auch* Rufnummer: des Anlagenanschlusses Anschlußrufnummer 29, 31 der Zentrale 28 des Anlagenanschlusses 10 eintragen 12

Durchwahlnummer 27 für TFE 68 Mehrfachrufnummer 25 Ruftöne 97 Rufverteilung Anlagenanschluß 34 für TFE 69 Mehrgeräteanschluß 40 Rufweitergabe Amt zu Amt 54

S

Sammelnummer 32 Sammelrufnummer 29, 32 Signaltöne 97 Slaveanlage 85 Sperrnummern LCR-Sperrnummern 81 Steuerelemente als Alarmkontakt schalten 59 als MOH-Schalter nutzen 66 als Zweitwecker nutzen 64 deaktivieren 67 manuellen Schalter nutzen 67

T

TAPI Konfiguration 19 **TAPI-Schnittstelle 18 TAPI-Teilnehmer** 18 TFL Nummern 82 Wert 82 Zuordnung 82 Teilnehmer. Siehe interne Teilnehmer Teilnehmerberechtigung 51 Telefon, 48 Hinweise zur Bedienung 22 Über EURACOM P4 konfigurieren 15 Telefonnummern Spezielle Freinummern 56 Notrufnummern 55 TFE 48, 68 Rufverteilung 69 Tag- und Nachtschaltung 70 TFE-Port 68

U

Unteranlage Grundeinstellung für ISDN-Anschluß 23 Unteranlage direkt 83 Unteranlage fern 84 Unteranlagenbetrieb 83–84 Update 92–94 über den PC 92 über ein Fernladezentrum 93

V

Vermittlungsplatz. *Siehe* PC-Programme: CTI-Anwendung Vernetztung Leistungsmerkmale bei vernetzten Anlagen 87 Vernetzte Anlagen konfigurieren 85–86 Vernetzungsport 85 Vernetzung Grundeinstellung für ISDN-Anschluß 23 Vernetzungsport 85 Virtueller Teilnehmer 88 Fernschalt-PIN 67 Voreinstellung 99–101 wiederherstellen 22

W

Wahlberechtigung 50 Ausland 50 Halbamt 50 Inland 50 Intern 50 Kommende 50 Ort 50 Unbegrenzt 50 Wartemusik 58 Wochenprofil 34

Х

X.31 Endgeräte 82 Paketdatenübertragung 82

Ζ

Zentralrufnummer 28 Zertifizierungen 104 Zonen 77 festlegen 77 Zulassung 104

